ביה. בראטיםלאווא־פרעשאבי י"ה אדר תרציט לפיק.

Bratislava-Prešov, am 9. März 1939.

IX. Jahrgang. \* No. 10.

### ŽIDOVSKÉ ZPRAVY

organ všeob. záujmov orth. židovstva.

יודישע נאכריכטעי ארנאן פיר ריא אללנ. אינטערעסטע

רעס ארטה, יודענשומס. Erscheint jeden Donnerstag Redaktion und Administration :

Bratislava, Grössling 12 = Prešov, Jarková ul. 36

Verantwortl. Redakteur:
M. HERMAN KLEIN.

ORGAN FUR DIE TRADITIONELLEN UND ALLG. INTERESSEN DES ORTHODOXEN JUDENTUMS

ABONNEMENTSPREISE: Ganzjährig K 80.— Halbjährig Kč. 40:—
Mif slov. Beilage ""100.— ", 50.—
Mit Übernahme von 3 Nummern ist das Abonnement auerkannt.

# Rodina — ochranná hrádza — židovského národa.

More je rozbúrené, akoby sa už nikdy nemalo ukludniť. Vlna za vlnou sa valí a naráža na skalopevné pobrežie, odráža sa, znovu a z novu sa pokuša ešte s väčšou silou ho prelomiť. Pobrežie však odoláva. Ale beda, keď vzniknú trhlinky a puklinky, ktoré sa stále nepozorovane zväčšujú, takže príval vľn už nenachádza odporu, môže pomaly, ale iste vnlkať hlbšie, až chrádza je prelomená a potom je už pozde.

Tento obraz klademe pred oči židovskej mládeže, ktorá dnes už od najútlojšieho deistva je organizovaná v najrôznejších spolkoch a je postavená do divokého životného zápasu, v ktorom sa jedná o jej bytie a nebytie a potrebuje preto viac než kto iný ochranného štítu. Týmto štítom môže byť len rodičovský dom. Keď sa minulého roku známy vodca tóryverného židovstva navrátil zo svätej zeme a ličil utešený stav dnešného Erez Izraelu, zároveň sa obrátil s úpenlivou prosbou k poslucháčom: "Chráňte svoju mládež, neposielajte ju nepripravenú do svätej zeme, vlejte do nej silu a odvahu, aby mohla všetko ťažké prekonať a aby prechádzala žiariacím príkladom, čo sa týka vernosti k "tóre". Chrante svojú mládež! aké to prenikave slová, zvlašť dnes, kedy život židovstva sa podobá rozbúrenej hladine morskej. Koľko rodičov pocití so dňa na deň viac a viac veľkú ťarchu starosti o buducnosť svojích deti.

Je však dnes ešte rodičovský dom rozhodujúcim činiteľom? Cítia deti, že z rodičovského domu vychádzaju pokyny, ktoré majú formovať ich budúcnosť, alebo rozmýšľajú snáď celkom opačne ako ich rodičia? A čo dáva k tomu podnet? Na jednej strane je to sama mládež. ktorá ešte neskrotenou živelnou silou sa žene vpred, aby na vzdory všetkým prekážkam, hladala "vlastnú cestu", na druhej strane — priznajme si to otvorene — mnoho sa v rodičovskom dome zmenilo v nesprospech detí.

Je možné že naša ťažká a tvrdá prítomnosť, vedie často rodičov a deti do protichodných pólov, nechceme mnoho pátrať po príčinách. Chceme len zdôrazniť, že iste nikdy to nebolo tak

# Die Führer der jüdischen Delegation bei Ministerpäsident Chamberlain.

— Die internationale Lage erfordert schnelle Lösung. —

London. "Ita" Premierminister Neville Chamberlain empfing am Donnerstag, 2. März nachmittags, in seinem Privatraum im Unterhaus in Gegenwart von Kolonienminister Mac Donald und Unterstaatssekretär Butler den Präsidenten der Jewisch Agency Prof. Chajim Weizmann, den Vorsitzenden der Jewish Agency David Ben Gurion und Stephen Wise. Der Premierminister zeigte sich in Verlauf der Anterredung bestrebt, die Befürchtungen der jüdischen Führer hinsichtlich der von der Regierung zur Lösung der Palästinafrage unterbreiteten Vorschläge, welche als Diskussions-basis anzunehmen die Juden sich geweigert hatten, zu zerstreuen. Er versicherte den jüdi-schen Vertretetern, dass sie nicht die rechten Schlüsse aus den ihnen vorgelegten kurzen und unvollständigen Vorschlägen gamacht haben, und versucht die offiziellen Verhandlungen auf der Basis der britischen Vorschläge wieder aufzunehmen. Der Premier lud die jüdische Delegation ein, Alternativvorschläge, die ihrer Meinung nach als Diskussionsbasis dienen könnten, zu machen. Zum Schluss erklärte Chamberlain, die internationale Lage erfordere gebieterisch eine schnelle Lösung der Palästinafrage: sollte eine einverständliche Lösung nicht erzielt werden können, werde die Regierung sich gezwungen sehen, beiden Parteien ihren eigenen Plan aufzuokroytieren.

#### Ablehnende Halfung ungeändert.

Wie verlautet, haben die jüdischen Führer in ihrem Gospräch mit dem Premiermihister versucht, diesen auseinanderzusetzen, warum der Vorschlag auf Umwandlung Palästinas in einen unabhängigen Staat für sie unannehmbar ist. Die Errichtung eines solchen Staates in diesem Zeitpunkt und im Hinblick auf die

für die Juden ungünstige gegenwärtige Bevölkerungsproportion werde praktisch die Errichtung eines arabischen Staates bedeuten. Geringere Modifikationen, die Mac Donald vorzunehmen unter Umständen bereit sei, könten an ihrer ablehnenden Haltung nichts ändern

#### Aussicht auf Peelische Teilung.

In manchen jüdischen Kreisen äusserte man am Donnerstag Abend die Ansicht, eine einverständliche Regelung der Frage sei jedenfalls besser als eine aufoktroyrfe; folglich solle das jüdische Verhandlungskomittee der Regierung die von ihr verlanglen Gegenvorschläge unterbreiten und versuchen aut ihrer Basis zu einer Verständigung zu gelangen. In gewissen Kreisen hält man es in diesem Zusammenhang nicht für ausgeschlossen, dass der Teilungsplan wiederauflebt.

#### Parität keine dauernde Gleichheit

Im Ausland verschiedentlich in Umlauf gesetzte Meldungen, wonach die Regierung beabsichtige, den Juden in den geplanten unabhängigen Staat politische Purität anzubieten habea in jüdischen Kreisen Londons keine Begeisterung hervorgerufen. Jüdischerseits wird betont, dass Parität keine dauernde politische Gleichheit garantieren würde in einem Staat, wo die Bevölkerungsproportion für die Juden so ungünstig sein würde, wie in dem geplanten palästinensischen Staat. Im übrigen, meint man, würde ein solcher Vorschläg auf den erbitterten Wiederstand der Araber stossen.

Die von den Palästina-Arabern der Regierung gemachten Gegenvorschläge die sofortige Durchführung allgemeirer Wahlen in

nutne, jako práve dnes, aby židovská rodina, t. j. rodičia a deti — nakoľko je to možne — našli cestu zpäť a utvorili okolo rodinného krbu harmonický celok, aby vlastný "mikdoš-meat" zostal prameňom, z ktorého budeme čerpať silu k prekonaniu budúcnosti. Keď sa totiž rodina stane jediným prameňom, budú mať deti pocit, že nejestvujú protiklady ako na pr. — starej a mladej — v kruhu rodinom, pri zachovavaní prikazania בור אב ואם בור אב ואם ilab, vtedy sa najde ľabšie riešenie pre všetky dnešné problémy.

Prečo by na pr. nebolo možne, posadiť sa za stôl s chudobnými a tak bezprostriedne ukázať deťom židovské "gmülat chassodim". Prečo by ďalej nebolo môžne, poskytnúť prístup do rodiny chudobnejším kamarátom a pripraviť tak i vlastným deťom niekoľko šťastných chvíľ? Prečo by konečne nebolo možne niekoľko "schiurim" predniesť vo vlastnom dome, aby deti hned z domu vyšly z pevnými náboženskými základmí?

Keď sa defom na vlastnom "ja", ukáže vzorný žiodvský život, vo vnešenej a ušľachtilej forme, potom bude ich duša obrnená proti šedej prítomnosti a deti potom, vžetko pekné a dobré, čo sa im doma ukázalo, pozdejšie nechajú vykličit na iných brázdach, na pole našej svätej zeme. S pýchou a vernosťou budu potom spomínať na rodičovský dom, ktorý im vždy bol ochrannou hrádzou.

Palästina zur Entsendung von Vertretern in eine konstitutionelle Versammlung, die eine Regierung zu wählen hätte, welche ihrerseits die Verfassung des zu schaffenden unabhängigen Staates ausarbeiten soll.

# Zeit für endgültige Lösung ungünstig.

Am Freitag, 3. März, nachmittags, fand wieder eine nichtoffizielle Zusammenkunft zwischen mehreren Mitgliedern der jüdischen Delegationen und Kolonienminister Mac Donald u. Unterstaatssekretär Buttler statt. In der mehr als eine Stunde dauernden Aussprache wurde

über Möglíchkeíten der Wiederaufnahme der offíziellen Verhandlungen debatiert. Die jüdischen Vertretür lehnten es auch diesmal entschieden ab, die britischen Vorschläge als Verhandlungsbasis zu akzeptieren. Für Montag, 6. März, wurde eine nerliche Zusammenkunft vereinbart. Die jüdischen Vertreter erklärten, wie verlautet, u. a., es sei augenblicklich nicht die Zeit für eine endgültige Lösung der Patästinafrage; eine solche Lösung könne nur in einem rvolutionärem Prozess in den nächsten 10 bis 15 Jahren gefunden werden, u. zw. im Rahmen des Mandates.

# Die Repräsentanten des Jischuw beraten über die Schaffung einer einheitlichen Front.

Jerusalem. Die augenblicklich in Tel Aviv tagende Konferenz der Repräsentanten des Jischuw befasste sich am Mittwoch, 1. März, eingehend mit der Frage der Schaffung einer alle politischen Parteien und Gruppen, einschliesslich der Agudas Jisroel u. andere Organisationen umfassenden einheitlichen Repräsentanz des Jischuw. Die mit der Ausarbeitung von diesbezüglichen Vorschlägen betraute Resolutionskommission empfahl der Konferenz u. a., den Waad Leumi durch Kooptierung der Repräsentanten der in ihm noch nicht vertrete-nen politischen Gruppen zu erweitern. Des weiteren schlug die Kommission vor, den Waad Leumi zu ermächtigen, 1. einen Generalstreik der jüdischen Bevölkerung zu proklamieren, 2. eine Zählung aller erwachsenen männlichen Juden in Palästina vorzunehmen, 3. an die jüdische Delegation auf der Kondoner Konferenz ein Ermutigungstelegramm zu senden, schliesslieh 4. an die Juden in der ganzen Welt eine Proklamation zu erlassen, dass sie angesichts der dem Jüdischen Nationalheim drohenden Gefahr nicht verzweifeln sollen.

Die Vertreter der Judenstaatspartei unterbreiteten in der Kommission den Vorschlag, dass als Protest gegen die Vorschläge der britischen Regierung die palästinensisch-jüdische Delegation aus London abberufen und Dr. Weizmann und die anderen Mitglieder der Exekutive aufgefordert werden, ihre Demission zu geben. Dieser Vorschlag wurde aber abgelehnt.

#### Warnung der Militärbehörden.

Die militärisehen Behörden in Jerusalem haben sowohl an die Vertreter der Juden als ruch an die der Araber in Palästina unter Hinweis auf die blutigen Terrorakte der letzten Tage die scharfe Warnung gerichtet, dass die britische Armee in Durchführung der Politik der Regierung jeden Unruheversuch, von welcher Seite er kommen möge, rücksichtslos nnterdrücken werde.

In den einzelnen Landesdistrikten gingen die Militärbehörden mit ähnlichen Warnungen vor. Der Militärkommandat des Süddistrikts Colonel Wetherall lud den Tel Aviver Bürgermeister Israel Rokach und den Sekretär der jüdischen Kolonistenvereinigung Chaim Arje zu sich und erklärte ihnen, wohl verdiene die besonnene Haltung der jüdischen Bevölkerung während der letzten drei Unruhejahre alles Lob, doch würden, falls die Juden diese Haltung aufgeben würden, alle notwendigen Schritte gegen sie unternehmen werden; Ausehreitungen wie die am Montag dürfen sich nicht wiederholen. Bürgermister Rokach betonte in seiner Antwort, dass die Juden Palästinas infolge der Vorschläge der Londoner Regierung zur Lösung der Palästinafrage, und infolge des erneuten blutigen arabischen Terrors sich in einem begreflichen Erregungszustand befinden. Doch hoffe er, dass jüdischerseits keine Demonstrationen veranstaltet würden.

# Die Lage der Juden in Rumänien.

Bukarest. Seit einiger Zeit erscheinen in europäischen und amerikanischen Zeitungen Meldungen aus Bukarest, die besagen, dass die rumänische Regierung ihre Judenpolitik gemildert und dass infolgedessen die allgemeine Lage der Juden in Rumänien eine Wendung zum Besseren genommen habe. Leider rechtfertigen die wirklichen Tatsachen nicht diese optimistische Meinung. So z. B. hat sich - wie aus Bukarest gemeldet wird — die Mitteilung der ausländischen Presse, dass den jüdischen Spirituosenverkäufern das Recht, Getränke auszuschenken, wiedergegeben wurde, als unrichtig erwiesen. In Bukarest haben lediglich 20 jüdische Weingrosshändler die Erlaubnis erhalten, ihren Handel weiter zu betreiben, dies nur darum, weil sie rumänische Kleinhändler beliefern. Hingegen haben alle anderen 260 jüdischen Schankwirte in Bukarest ihre Existenzgrundlage engültig verloren; sie wurden gezwungen, ihre Wirtschaften sofort zu schliessen und innerhalbeines Monats zu liquidieren. Von den aus den Kammern ausgestossenen jüdisehen Aerzten und Ingenieuren wurde lediglich eine kleine Zahl, die man nicht entbehren kann, wieder aufgenommen.

#### 150.000 Steatenlos.

Nach jüd. Schätzungen wurde 150.000 rumänischen Juden die Staatsbürgerschaft abgesprochen. Diese haben keine Möglichkeit mehr, ihren Lebensunterhalt zu verdienen, sie haben weder ein Recht auf Arbeit noch auf Aus-

übung irgend eines freien Berufes. Der weitaus grösste Teil derselben ist in Rumänien geboren, stammt von in Rumänien geborenen Eltern ab und hat ein unbestreitbares Recht auf die Staatsbürgerschaft.

# Betrügerische Schüffgesellschaften am Werk.

Die infolge dieser Politik fortschreitende Verelendung der Juden in Rumänien führt dazu, dass immer wieder Gruppen von Juden sich in Bewegung setzen, um irgenwohin auszuwandern, ohne aber ein festes Ziel zu haben, da doch die Länder im allgemeinen jüdischen Einwanderern verschlossen bleiben, Betrügerische Schiffsgesellschaften nützten die verzweifelte Situation dieser Juden aus, um ihnen für teueres Geld Einreisemöglichkeiten irgendwohin zu versprechen. Zu spät erfahren die Unglücklichen, dass sie geprellt worden sind. Eine grössere Schiffsgesellschaft hat 700 Juden zur Zahlung von je 20.000 Lei veranlasst. Da sie natürlicherweise nicht in der Lage war, die Auswanderungswilligen zo plazieren, gab sie ihnen die eingezahlten Beträge, nach Abzug von 20 Proz. für fiktive Spesen, zurück.

## Rumänische Juden Amerikas protestieren.

Am Sonntag. 26. Februar, fand in New York eine grosse Kundgebung der Union rumänischer Juden in Amerika statt, in der gegen die massenweisen ungerechtfertigten Ausbürgerungen sowie gegen die wirtschaftliche und moralische Diskriminierung der Juden in Rumänien protestiert wurde.

#### Ausbürgerungs-Termin 31. März.

Von den 900.000 Juden in Rumänien werden 150.000 bis znm 31. März d. J. ausgebürgert und "staatenlos" sein; die rumänische Regierung betreibt eine planvolle Politik, um diese Elemente zur Auswanderung zu bringen. Es wird ihnen, unbeschadet der bestehenden Devisenbestimmungen, erlaubt sein, ihr Kapital und sonstige Vermögen in das Einwande-rungsland zu transferieren. Den im Lande verbleibenden 750.000 rumänischen Juden wird eine "liberale" Behandlung zuteil werden, wenn sie auch in die "Nationale Front der Wiedergeburt", der einzigen bestehenden Partei, nicht aufgenommen werden. Die Regierung hält dafür, dass es in Rumänien einen Antisemitismus nicht mehr gibt; eine jüdische Frage aber besteht, und sie wird der Regierung in legaler und durchdachter Weise gelöst werden. Unter keinen Umständen wird Gewalt gegen die Juden wie in den Tagen des Goga-Cuza-Regimes angewendet werden.

# Einzelspenden für Auswanderung nicht gestattet.

Der Arbeitsminister hat eine Warnung an die Juden erlassen, keinerlei Spenden an Einzelpersonen oder Organisationen zugunsten der Auswanderung zu geben; die Warnung wird so verstanden, dass demnächst eine von der Regierung autorisierte zentrale Körperschaft zur Koordinierung der gesamten Judenauswanderungstättgkeit geschaffen werden soll.

#### "Jüd. Ghetto-Parlament" erwogen.

Die Juden werden also weder zum Parlament wählen noch im Parlament vertreten sein können; als Ersatz für die politischen Rechte, derer sie beraubt werden, plane die Regierung die Schaffung einer Art Vertretungskörperschaft speziell für die Juden zur Merwaltung rein jüdischen Angelegenheiten. Diese Vertretungskörperschaft wird die Judenschaft des Landes gegenüber der Regierung und den Behörden repräsentieren.

Ob die Juden den Vorschlag der Regierung auf Schaffung einer speziellen jüdischen Vertretungskörperschaft akzeptieren werden, ist fraglich.

— Die Hicem zugunsten der österreichischen Jnden. Die Presse hat über die Drangsal von 86 österreichischen Emigranten berichtet welche am Bord des Backbotes "Caribia" von einem Land in das andere geschickt werden. Die Leitung der Hicem hat soeben die Mitteilung erhalten, dass dank den Intervencionen ihres Repräsentanten in Venezuela die Behörden dieses Landes die Ausbootung dieser Unglücklichen erlaubt und ihnen das Recht zu endgültigem Aufenthalt gewährt haben.

— Flüchtlingschiffe irren auf dem Meere umher. Die von der Red Star Bine in Hamburg ausgegebene Nachricht, dass es dem Kapitän der "Königstein" gelungen sei, die Passagiere der "Königstein" zur Landung zu bringen, hat sich als unrichtig herausgestellt; die Passagiere befinden sich noch immer an Bord des Packbootes. Wie der "Pariser Tageszeitung" mitgeteilt wird, hat die Verwaltung der Red Star Lininie dem Kapitän der "Königstein" durch Radiotelegramm die Weisung gegeben, nach La Guaira zu fahren; wenn auch dort eine Landung nicht erlaubt werden sollte, soll die Rücksahrt nach Hamburg angetrete werden.

# **OPTIK Weinberger**

BRATISLAVA, Suché Mýto (Dürre Maut) 3-

Sorgfältige Ausführung. — Solide Preise — Reparaturen prompt. — Postaufträge umgehend

### GLOSSEN.

Von Bratislava nach Prag.

Eine Reise wie viele andere. Man sieht einige schöne Landschaften, und hat Gelegenheit mit den verschiedenartigsten Menschen zusammenzukommen. Diesmal war es eine nette bulgarische Gesellschaft, die ein Gespräch mit uns angeknüpft hatte. Es war dies eine Gruppe von Kaufleuten und Industriellen, die zur Leipziger Messe fuhren, es braucht nicht betont zu werden, dass es sich um Nichtjuden gehandelt habe. Eine ältere Frau, sehr intelligent, klug und redselig unterhält die ganze Ge-sellschaft. Sie erzählt von ihren diversen Reisen, von ihren Eindrücken und nebenbei auch von den derzeitigen strengen Grenzkontrollen. Im Fluge der Erzählung kommt sie auch auf Palästina u. ihre dortigen Landsleuten zu sprechen. Der Ton ihrer Rede wird plötzlich ein höherer, sie ist sichtlich gerührt und wie sie zum ersten male das Wort Tel-Aviv ausspricht, kann sie sich der Tränen nicht mehr erwähnen. "Tel-Aviv, das ist die schönste Stadt der Welt, das können sie sich meine Herren nicht vorstellen, ich habe schon Nizza, Neapel, Paris, London und Scheweningen gesehen, aber es gibt nur ein Tel Aviv", dies waren ihre ersten mit weinender Stimme hervorgebrachten Worte. Auf unsere Anfrage was ihr eigentlich an Tel-Aviv so gut gefalle, gab sie ausführliche Antwort. Zunächst einmal bewundert sie an dieser Stadt den Scharfsinn und den Unternehmungsgeist der Juden. "Man sieht da deutlich, dass die Juden der ganzen Welt sich besonders angestrengt haben, ihr alles Beste und alles Möglichste, ihren Geist und ihr Vermögen im Dienste des Aufbaues dieser Stadt zu stellen." Und dann, — fuhr die Frau fort, — dieser Idealismus und diese Begeisterung, mit der die Menschen ans Werk gehen, ist unbeschreiblich, das ist das Herrlichste vom Herrlichen . . . Wir liessen uns dann die anderen Teile Erez Jisroels beschreiben, die Frau wusste von jeder schönen Kolonie zu erzählen, von den herrlichen Plantagen und noch von vielen anderen zu berichten. Dann kamen wir nach "Jerusalem." Jerusalem ist eine historische Stadt. Nie werde ich den Anblick vor der Klagemauer vergessen. Da hatte ich deutlich das Gefühl, dass der Boden, auf dem ich stehe ein heili-ger sei. Da habe ich auch den Unterschied der drei palästinensischen Völker erkannt. Die Juden gehen nach getaner Arbeit zur Klagemauer, beten dort innbrünstig und gefühlvoll für ihre unterdrückten brüder in der Welt, der englische Polizist steht mit stoischer Ruhe beim Telephon, hält das gestreckte Gewähr in der Hand und die Araber lauschen nach Mord u. Zerstörung. Die Juden bauen, arbeiten und beten, die Engländer herrschen und die Araber Zerstören. . . Die Erzählung dieser klugen Frau war so lebendig, so wahrheitsgetreu, und so inhaltsvoll, dass sie auch uns Juden viel Neues sagte. Und wieder kam sie über Tel Aviv zu sprechen. "Noch einmal will ich Tel Aviv sehen und dann kann ich sterben". Dies war der letzte Satz einer Nichtjüdin in Palästina.

Der Luganoer Chossid.

Es kommt oft vor, dass die Wahrheit noch interessanter ist als das Erdachte und Erdichtete und, dass es sich lohnt auch wahre Geschichten niedersuschreiben. In Lugano leben nur einige jüdische Familien aber ihr Ausseres verrät wenig davon, dass es sich um Juden handelt. Ihre Kleidung und ihr ganzer Habitus unterscheidet sich nur wenig von den übrigen Schweizer In Lugano lebt aber auch ein Jude — wohl der Einzige —, der sich genau an die alten Traditionen hält auch bezüglich seiner Kleidung und seines ganzen Aussern. Er trägt Bart und Pejos, seinen Kaften und seine Stiefel hat er auch noch nicht abgelegt. Kein Schweizer. hat an dieser Tracht etwas auszusetzen. In der Früh, wenn der brave Mann auf dem Gemüsemarkt kommt, schaut ihn wohl jeder ziemlich verwundert an. Manchmal pflegen sich aber die Menschen in grösseren Scharen anzusammeln, dass sogar der Verkehr gestört wird. Der Mann wird zum Bürgermeister gerufen, auf die Frage ob er nicht seinen Dediensteten auf den Markt schicken könnte, hat der

# Die Juden der ganzen Welt protestieren gegen die englischen Vorschläge.

Der American Jewish Congress veröffentlichte am Dienstag, 28. Februar, eine Erklärung, in welcher der Jewish Agency vollste Unterstützung in ihrem Kampf um die Wahrung der jüdischen Rechte in Palästina zugesagt wird; an die Regierung der Vereinigten Staaten wird der feierliche Appel gerichtet, sich an "die Spitze der Nationen zu stellen, um diesen neuen grossen Verrat an den Juden

Das American Committee for the Protection of Minorities telegraphierte an Aussenminister Lord Halifax, in ganz Amerika würden

Protestkundgebungen so lange dauern "bis die britische Regierung ihren Plan der Errichtung eines unabhängigen Staates zurückgezogen haben würde.

Auf einer Konferenz sämtlicher jüdischer Gruppen wurde der Beschluss gefasst, den britischen Vorschlägen "mit allen zu Gebote stehenden Mitteln" sich entgegenzustellen.

Aehnliche Protesttelegramme sandten an britischen Premierminister Newille Chamberlain, die jüdischen Organisationen Frankreich's, Polen's, die jüdischen Föderationen Australiens, die Weltunion der jüd. Jugend und viele andere.

# Ministerpräsident Teleki zur Judenfrage.

Budapest. Auf einer anlässlich der Vereinigung der Christlichen Kommunalpartei mit der hauptstädtischen Regierungspartei veranstalteten Kundgebung ergriff Ministerpräsident Graf Paul Teleki das Wort, um die Judenpolitik seiner Regierung zu rechtfertigen.

Der neue christliche Schwung, in dem

Der neue christliche Schwung, in dem wir jetzt leben — sagte der Ministerpräsident —, ist die Reaktion auf den Liberalismus und Materialismus des 19. und 20. Jahrhunderts. Dies ist unser letzter Kampf mit dem Judentum. Der letzte, aber kein leichter Kampf; er wird sich nicht innerhalb drei oder sechs Monate abspielen, auch nicht innerhalb ein oder zwei Jahre, sondern er ist ein schwerer und langer Kampf. Wir haben die Versäumnisse von Jahrzehnten, ja fast eines Jahrhunderts, wiedergutzumachen. Man kann dieses Versäumnis heute nur mit sehr radikalen Massnahmen wiedergutmachen. Es ist etwas Grosses, das wir auf uns genommen haben. Wir müssen diesen Kampf hart ausfechten. Es muss dies Offen gesagt werden, denn wenn die christliche Gesellschaft es nicht empfindet, so wäre sie nicht imstande, sich in diesem Kampfe zu behaupten.

Vielleicht in keinem Lande in Europa, fuhr Graf Teleki fort, ist die Lösung der Judenfrage mit solchen Schwierigkeiten verbunden wie bei uns in Ungarn: wegen der grossen Massen und auch mit Rücksicht auf die Verhältniszahl, aber auch wegen des Eindringens der Judenschaft in die christliche Gesellschaft. Vtel leichter ist die Lösung des Problems in Polen, wo eine scharfe Scheidewand die christliche Gesellschaft von der Judenschaft trennt und wo es keine derartige Vermischung gibt wie bei uns. Bei uns ist grade die Vermischung das schwerste Problem. Es bedarf grosser Kraftentfaltung und grosser Willenskraft, damit wir uns in diesem Kampfe behaupten. Doch ich vertraue darauf, dass ihn die ungarische Nation siegreich bestehen werde.

Es fiel auf, dass diese Rede Telekis rassistisch untermalt war, indem er auf die gefahren der Vermischung hinwies und eine Kampfstellung gegen die getauften Juden und die von Juden abstammenden Christen einnahm. Nach ihm sprach der frühere Ministerpräsident Imredy, der Teleki als den ältesten Vorkämpfer des christlichen Gedankens feierte, auf die Judenfrage aber mit keinem Worte einging.

#### Opposition zum Judengesetz.

Der Sozialdemokrat Karl Peyer erklärte, Man dürfe sich nicht immer darauf berufen, dass Deutschland Ungarns Nachbar sei; auch Holland, Dänemark, Schweden usw. sind Deutschland benachbart und machen dennoch keine Judengesetze.

Die Vorlage bezeichnete der Redner als ungerecht und lehnte sie mit der Begründung ab, dass sie Tausende von Menschen arbeitslos gemacht habe und dass bereits viel wertvolle Arbeitskräfte Ungarn verlassen haben. Da man nicht wissen könne, was im April oder Mai in Europa geschehen werde, forderte er die Zurückziehung der Vorlage, die er als "Schandfleck der Nation" bezeichnete.

Der Parteiloso Graf Anton Sigray erklär-

Der Parteiloso Graf Anton Sigray erklärte, nicht nur Juden, sondern sehr viele Christen werden ihr Brot infolge Zurückdrängung jüdischen Unternehmungen verlieren. Im Namen der Liberalen Partei versagte Dr. Karl Rassay dem Ministerpräsidenten das Vertrauen. Das Judengesetz sei alles andere als eine Reform.

Abgeordneter Eckhardt macht auf die Folgen aufmerksam.

Die Judenfrage sagte Eckhardt, hat auch eine internationale Seite. Ministerpräsident Chamberlain hat nach seiner Rückkehr aus Italien verkündet, das selbst Mussolini in der Judenfrage ein internationales Problem sieht. Warum nimmt Ungarn nicht an zwischenstaatlichen Besprechungen teil? Wenn Führer grosser Länder behaupten können, sie müssen exportieren oder sterben, um wieviel mehr gilt das für unser kleines armes Land, welches den gefährlichsten Retorsionen vom Ausland her ausgesetzt sein kann? Das Haus möge sich noch überlegen, ob nicht die Judenfaage auf bessere Art gelöst werden könne. (Grosser Beifall linke und in der Mitte.)

fall linke und in der Mitte.)

Abg. Girtler (Oberländische Ung. Partei)
brachte Argumente für die Rassentheorie vor
und behauptete, die Juden in Oberungarn hätten unter čechischer Herrschaft das Ungartum
im Stich gelassen. Die Juden hätten bei der
Mobilisierung im vergangenen Herbst 100 Millionen Tschecho-Kronen für die čechische Arme gespendet.

#### Modifizierungen der Judenvorlage.

Das Präsidialbüro des Abgeordnetenhauses veröffentlichte die Abänderungsanträge zum Text des II. Judengesetzesentwurfes. Verschiedene Amendements stellen eine gewisse Lokkerung der Bestimmungen dar, wer als Jude zu betrachten sei. Für die Volljuden ist nur eine Abänderung zum Absatz 1 § 4 von Bedeutung, die besagt, dass nur die gewählten jüdische Seelensorger als Oberhausmitglieder fungieren dürfen.

Abgeordnete, Vertreter der Munizipalausschüsse der Komitate und Städte können Juden nur dann sein, wenn sie nachweisen können, dass ihre Vorfahren seit dem 31. Dezember 1867 ständig auf dem Gebiete Ungarns gewohnt haben und sie selber in Ungarn ge-

boren wurden.

Arme nur eine verneinende Antwort, die auch der Bürgermeister gleich einsieht. Nach kurzer Beratung beschliesst der Gememeinderat, dass ein Gemeindediener täglich das nötige Lebensmittel der armen Familie ins Haus bringen werde. Eine kleine interessante Geschichte, allerdings ein Beweis, dass die Schweiz noch immer eine Insel des Glückes und des Friedens sei, denn nur so können wir das edle und humane Vorgehen des Luganer Bürgermeisters verstehen.

### Abraham der Demütige.

Auf dem Rabbinerstuhl zu Ostrau sass um dass Jahr 1570 der üblichen Zeitrechnung Rabbi Salomo Luria, in der üblichen Namens-Aubreviatur "Meharschal" genannt, ein grosser Gelehrter und Kabbalist, der Verfasser des berühmten Buches "Das Meer des Schelomo". Rabbi Salomo bewohnte in Ostrau ein kleines schlichtes Häuschen in einer engen Gasse. Zu ebener Erde war ein finsterer, kellerartiger Laden, darin ein armer, bescheidener Mann, Abraham genannt, der Grünzeug feilbot. Oberhalb dieses Ladens befand sihh die Studierstube des Meharschal, in der er Tag und Nacht dem Studium oblag. Die Nachtwachen des Rabbi Salomon Luria sind berühmt. Es knüpft sich manche Sage daran. So hatte eines Abends sein Diener vergessen, den Rabbi mit Kerzen für die nächtlichen Studien zu versehen. Spät in der Nacht wird der Rabbi plötzlich gewahr, dass das Stümpfehen auf seinem Leuchter das einzige in seinem Hause ist. Doch das makkabäische Wunder wiederholt sich, den das Stümpfehen der Kerze reicht für die ganze Winternacht aus, da es wie der Dornbusch in der Wüste brennt und immer nicht verbrennt.

Eines Abends, nicht weit von Mitternacht, hörte der Rabbi plötzlich mitten in seinem Studium kräftigen Gesang ertönen. Es war die Stimme eines Lernenden. Lange konnte sich der Rabbi nicht vergewissern, woher die Stimme eigentlich komme, bis er endlich die Tür seiner Studierstube öffnete. Da erkannte er, dass sie aus dem Grünzeugladen hervortönte. Und es lag so grosse Hingebung in der Stimme des Lernenden, dass es den Rabbi unwillkürlich über die Treppe hinab in den Hausflur zog; da die Tür des Landes nur angelehnt war, konnte er deutlich die Stimme erkennen.

Die Stimme des Lernenden Grünzeughändlers war bald schwer und gedehnt, wie wenn die Seele unter der Last schwerer Probleme eine steile Anhöhe im Gebiete der Erkenntniss nur mühsam hinanklimmt, bald wieder tönte sie in raschem und freudigem Tempo, wie wenn plötzlich die Höhe erreicht ist, wo das Auge die Neben durchdringt und die Landschaft sonnig vor den Augen liegt, bald endlich glich sie einer siegverkündenen Fanfare, die einen schweren verzweifelten Kampf beendet. So ging es viele Stunden fort, die ganze Nacht hindurch, die Stimme stieg unermüdet vor der Höhe zur Tiefe, von der Tiefe zur Höhe hinan — bis endlich der Morgen graute. Abrabam hörte auf zu lernen und schickte sich an, das Haus des Herrn aufzusu-

Rabbi Salomo hatte voll Staunen zugehört, und den ausgezeichneten Scharfsinn und die talmudische Belesenheit der armen schlichten Grünzeughändlers bewundert, von dem Morgeng-ttesdienst kam ein Schüler Lurias in den Grünzeugladen und befahl Abraham zum Rabbi. Nach dem üblichen Willkommengruss, den der Arme mit schüchterner Stimme beantwortete, fing Rabbi Salomo Luria also en: Setzt Euch. Rabbi Abraham; ich habe da ein schwieriges talmudisches Problem. Ich bitte Ech, es mir zu lösen,"

Bei diesen Worten wurde der Grünzeugverkäufer noch bleicher als gewöbnlich. "Rabbi" - rief er - "was fällt Euch ein, Fragen an mich zu stellen? Ich bin einarmer, unwissender Mensch, der in seinem Leben nichts gelernt hat; woher sollte mir nun Weisheit kommen ?" Doch der Meharschal liess sich dadurch nicht irre machen, sondern drang so unwiderstehlich in ihn und bot sein ganzes Ansehen über das schüchterne Gemüt Abrahams auf, bis jener endlich sein Wissen gestand u. über die aufgeworfene Frage nachzudenken begann. Allmählich röteten sich seine Wangen, seine schüchterne Stimme belebte sich, als er das Problem, mit wunderbarem Scharfsinn gelöst, dem Rabbi vortrug. Doch bald sank die Stimme und die Gestallt wieder zu ihrer früheren Schüchterheit hinab. "Ich bitte Euch, Rabbi," — sprach er — "lasst mich ferner vor der Welt als Unwissender gelten, auf dass sie

mich meines geringen Wissens halber nicht aus meiner Verborgenheit hevorziehe und dann vielleicht Stolz und Hochmut mein Herz beschleiche!" Gerührt, von so seltener Bescheidenheit, gab der Rabbi das Versprechen, das er auch treulich hielt. Jedoch als seine letzte Stunde schlug und der Rabbinatsstuhl zu Ostra erledigt werden sollte, da tat er zum Staunen aller Welt dem Gemeindevorstande folgendes als seinen letzten Willen kund:

"Als meinen Nachfolger im Amte könnte ich keinen würdigeren Mann euch anempfehlen - würdiger durch Talent, noch würdiger durch unvergleichliche Bescheidenheit, als meinen Nachbar, den Grünzeughändler Rabbi Ab-

raham.'

Es kostete nicht wenig Mühe, den bescheidenen Mann zur Annahme dieses Ehrenamtes zu bewegen; und nur der Gedanke, daß der letzte Wille eines Mannes wie Rabbi Salomo Luria heilig gehalten werden müsse, veranlasste ihn, endlich seinen Grünzeugladen mit dem Stuhle des Rabbi zu vertrauschen.

# Vorbereitung der Neschomoh für E. Jisroel.

"Das Land, nach dem der Ewige forscht, vom Anfange des Jahres bis zu seinem Ende.

Grade dieser Posuk weist uns auf eine Hachscharah hin, an die wir bis jetzt noch wenig gedacht haben, oder vielmehr auf die wir noch nicht aufmerksam gemacht worden sind. Wenn wir uns fragen: waren sich alle orthodoxen Olim bewusst, wohin sie gehen? Waren sie sich bewusst, dass sie in ein Land gehen, von dem es heisst:

Ständig sind die Augen G-ttes dahinge-

So müssen wir die Frage verneinen. Ich gebe zu, einige waren sich klar, welch vielseitigen Ansprüchen sie gerecht werden müssen, wenn sie in das Erez Hakdoschoh kommen. Nur eine von den vielen Antworten, die man bekommt, wenn man sich nach der Vorbereitung für Erez Israel erkundigt. "Erstens war ich ein und einhalb Jahr auf einer landwirtschaftlichen Hachschara und zweitens habe ich sogar ein halbes Jahr eine Jeschiwa besucht." Auf das letztere möchte ich etwas näher eingehen, obwohl dies nicht der Hauptteil des

Jeschiwah. Leider finden wir sehr häufig, dass die Aguda Leute nach Erez Israel schickt, die zum Teil nicht oder nur ein halbes Jahr auf eine Jeschiwah gewesen sind. Bestimmungsgemäss sollten nur die Leute Zertifikate bekommen, die einige Jahre Thora gelernt haben. Lassen sich die Zustände mit unserem Gewissen vereinigen? Was ist es denn, was wir Agudisten den Zionisten voraushaben wollen und müssen? Unser Thorawissen. Ja, das wenige Wissen, welches wir von zu Hause mitbringen, reicht nicht aus, um "das Erez-Hakodosch" als "ein Land für die Juden" aufzubauen. Mindestens muss jeder, der genügend Verantwortungsgefühl dem "klall" gegenüber besitzt, in Erez Israel noch eine Zeitlang Thore lernen. Denn Thora geht vor Landwirtschaft.

Es gibt aber noch eine Vorbereitung für Erez Jisroel ausser Jeschiwoh und Landwirtschaft. Man kann ausser einer körperlichen u. geistigen Hachschara auch eine scelische hachscharah durchmachen. Und hier errinnere ich an den zuerst genannten Posuk. Diese Vorbereitung, man kann fast sagen diese dritte Hachscharah, ist die Vorbereitung unserer Neschomoh, unserer Jüdischkeit für Erez Jisroel.

Es lassen sich hier im allgemeinen keine Theorien aufstellen. Die folgende Tatsache jedoch dürfte keine Ausnahme finden: "Jeder Jude hat in der Golah eine mehr oder weniger starke Assimilation durchgemacht, und verpflanzt diese durch sein Oleh-sein in das Erez Hakdoschah." Zwar ist dort schon von anderer Seite ausreichend für Assimilation gesorgt worden. Doch ist ein Schiff leck, so giessen wir nicht mehr Wasser hinze, sondern versuchen das bereits eingedrungene Wasser herauszupumpen. Nicht, dass es im jetztigen Moment Sinn hätte, sich mit dem Gedan-

ken abzuquälen: wir sind nicht die geeigneten Menschen, wir sind nicht würdig, nach Erez Jisroel zu gehen. Nein, absolut nicht. Denn gewiss sind es die Zionisten oder sonstige Reformjuden noch viel weniger. Aber jeder von uns muss sich prüfen, versuchen, schlechte Angewohnheiten in Bezug auf Jüdischkeit abzulegen und sich vornehmen, in Erez Jisroel mehr "medakdek" auf unsere Mizwoth zu sein, auch auf die, welche man hier, vielleicht wegen zu grosser Assimilation, nichtausüben will, oder kann.

Um nochmals auf die Jeschiwa zurückzukommen. Es ist an sich schon traurig, wenn orthodoxe junge Menschen gezwungen werden müssen Thora zu lernen. Doch משלא לשמה בא לשמה. Und gerade deshalb ist das Jeschiwalernen. für den Oleh seinen Zweck in jeder Hinsicht erfüllt, wenn er dann von selbst mit einer Vorbereitung seiner Neschomoh für Erez Jisroel

### Perlen aus dem Talmud.

Drei Menschen gibt es, deren Ruhm gibt kund Der Ewige selbst den ganzen Erdenrund: Der Jüngling, sündenrein im Weltstadtschlund, Der Arme, ehrlich treu bei fremden Fund Der Reiche, wohltätig vom Herzensgrund.

Drei Menschen sind es, die der Ewige liebt; Wer niemals seinem Zorne sich ergibt, Wer niemals Trank und Rausch die Sinne trübt, Wer niemals Rachsucht und Vergeltung übt.

Drei sind verhasst vor G-tles angesicht: Wer anderes bei sich denkt u. anderes spricht, Wer Zeugnis künden kann und kündet nicht, Wer ohne Zweck verleumdet vor Gericht.

### Tausende Gäste in Kallo, anlässlich des Jahrzeitstages des Kalloer Rebben.

Seit Jahren waren nach Kallo nicht soviele Menschen zum Jahrzeitstage des dortigen Rebben sl. gekommen, wie in heurigen Jahre. Die ernste und düstere Gegenwart hat viele jüdische Menschen zur Tschüwo veranlasst und viele finden beim Grabe des Zaddik eine innere Befriedigung und ein seelisches Gleichgewicht. Erhebend und imposant war der heurige Jahrzeitstag. Schon am Donnerstag kam, der in der ganzen Umgebung bekannter Kasszonyer Rebbe mit vielen Begleitern. Mehr als zweihundert Gäste hahen gemeinssm mit dem Kasszonyer Rebben am Schabbos in der alten Schul ihre Tfilojs verrichtet. Viele Rebbes und Rabbinerkapizitäten waren ausserdem dort angelangt. Sonntag am Jahrzeitstage ging es in dem sonst sehr stillen Kallo ziemlich lebhaft zu. Bei dem Grabe des Zaddik waren mehrere Tausend Menschen anwesend und beteten dortselbst inbrünstig und sehr andachtsvoll, dass Bild widerspiegelt deutlich die traurige Lage der Judenheit. Jeder von den Anwesenden hatte nur einen Wunsch, dass der Allmächtige sich des schon so lange unterdrückten jüdischen Volkes erbarme und, dass seine Hilfe nicht mehr lange auf sich warten lasse. Beruhigt und in der Hoffnung, dass eine schönere und bessere Zukunft uns bevorsteht, verliessen die Anwesenden das Grab des Kalloer Zaddik s. z. l.

- Mehrere hundert Juden Opfer einer Schiffsgesellschaft. Eine jüdische Abordnung hat sich nach dem Hafen Constantza begeben, um den mehreren hundert Juden beizustehen, die Opfer einer Schiffsgesellschaft geworden sind, welche ihnen Einreisemöglichkeiten in andere Länder versprach, ihnen grosse Beträge abnahm, jetzt aber ihre Versprechungen nicht erfüllen kann. Mehr als 600 Juden, meist jüngere Leute, die ihr letztes Geld der Gesellschaft gegeben haben, irren jetzt obdachlos und mangelhaft bekleidet in Constantza herum.

# Der neugewählte Papst Pius der XII.

In einer ungewöhnlich kurzen Zeit von nur drei Wahlversammlungen ist Cardinal Eugenio Pacelli als Papst erwählt worden. Nicht das Pacelli gewählt wurde, traf die öffentliche Meinung so überraschend, — denn er galt ja allgemein als der Würdigste, als die hervorrangendste und bedeutendste Priesterpersönlichkeit unseres Zeitalters —, sondern die Raschheit mit der das Cardinalskollegium die Entscheidung fällte. Es wird uns schwer fallen im Rahmen eines Zeitungsartikels diese Charaktergrösse, und diese in der ganzen Welt mit Recht verehrte Persönlichkeit, gebührend zu schildern. Wenn wir es doch unternehmen wenigstens skizzenweisse diese erhabene Gestalt zu würdigen, so wollen wir hiemit, unserer Verbundenheit mit diesem grössten Chassid schel-ümajs-hoajlom Ausdruck verleihen. Pacelli ist am 2. März 1875 in Rom ge-

boren, hat in Rom seine theologische Studien absolviert und fast seine ganze Laufbahn im Vatikan zurückgelegt. Seitdem ihm der verstorbene Papst Pius der XI. s. A. zu seinem Staatsekretär ernannte, hatte Pacelli tatsächlich die politische Leitung der Angelegenheiten der römischen Kirche in der Hand. Seinen diplomatischen Fähigkeiten hat der Vatikan den Abschluss einiger neuer Konkordate zu

verdanken.

Immer wenn es galt sich der wegen ihrer Rasse, ihres Glaubens oder ihrer Nationalität unterdrückte Menschen anzunehmen, war es Pacelli, der - den Idealen Pius des XI. entsprechend - in den fordersten Reihen zu finden war. Schon im Jahre 1935 erklärte Pacelli in einer Rede, die er in Lourdes hielt, die moderne Lehre von Rasse und Blut sei unvereinbar mit dem christlichen Glauben. Er ist seither keinem Zoll von dieser Einstellung zurückgewichen. Die Wahl Pius der XII. wurde nicht nur in der ganzen katholischen Christenheit, sondern weit darüber hinaus, in der ganzen religiös und human eingestellten Welt mit Jubel aufgenommen. Der neue Papst besitzt wohl jene charahterstärke und jene politische Einsicht, die in unserer so krisenhaften Zeit, die Europa seit Menschengedenken durchmacht, der höchste Würdenträger der Chris-

tenheit besitzen soll. Seine überragende Intelligenz, seine Weltmännische Gewandheit, seine diplomatische Erfahrung und nicht zuletzt sein seine Stellung in der Welt behaupten wird.

makkelloser Charakter gebe uns die Gewähr, dass der neue Papst würdig und ehrenhaft

# 6 Waggon Mazzoth und 3000 Kg. Pessachfetten für die öster. Juden.

Wie wir bereits vorige Woche berichtet haben, wurde in Oradea-Mare eine Aktion in Wege geleitet, die es ermöglichen soll unsere Glaubensgenossen mit Mazzoth und sonstigen Lebensmitteln auf Pesach zu versorgen. Besonders wichtig ist die Zusendung von Mazzoth, da es den dortigen Juden verbrten ist, sich selbst Mazzoth zu backen wie auch selbe aus dem Auslande zu kaufen. Hingegen hat die deutsche Regierung gegen Zusendung von Geschenken aus dem Auslande nichts einzuwenden. Die Leitung der Wiener Schiffschul wie auch der Kultusgemeindevorstand wandten sich an die einzelnen Landeskanzleien, ihnen bei der Besorgung von Lebensmitteln für Pessach beihilflich zu sein. Es wurde beschlossen sechs Waggon's Mazzoth nach Wien zu senden, zwei davon sendet Siebenbürgen und vier Altrumänien. Nach einen weiteren Beschluss werden dreitausend Kilogramm Pesachfetten an die Wiener Juden versendet werden. Die jüdischen Körperschaften haben bereits um Erlaubnis der Ausfuhr bei der Nationalbank eingereicht; es wird eine rasche und günstige Erledigung er-

Eine ähnliche Aktion wurde auch in Holland, Belgien und Ungarn eingeleitet. In Rumänien und in einigen Ortschaften der Slovakei, werden allwöchentlich auch von Privatleuten Fleischkonserven als Liebesgaben ver-

# Auszüge aus Rassay's Rede.

Budapest. Im ungarischen Abgeordnetenhaus hielt Abg. Dr. Karl Rassay eine Rede gegen das neue Judengesetz. Er sagte unter anderen: Es handelt sich nicht allein um die wirtschaftliche, sondern auch um die physische und seelische Vernichtung des Judentums. Das Gesetz zerstört die Einheit der Familie und des nationalen Körpers. Rassay analysierte die einzelnen Bestimmungen der Vorlage und erklärte, niemand werde die geforderten Nachweise über Grosseltern und Eltern, Ehehälften und Kinder erbringen können. Es werde fortab Juden, Halbjuden, als Juden zu betrachtende Juden geben. Der ganze Gesetz-entwurf sei ein kodifikatorischer Schauerroman. Es werde in Ungarn, wenn die Vorlage zum Gesetz wird, Staatsbürger I., II. und III. Klasse geben: Staatsbürger mit vollen, mit

beschränkten, und mit gar keinen Bürgerechten. Der frühere Ministerpräsident Imredy konnte trotz aller ihm zur Verfügung stehenden Mittel die zur Klarlegung seiner Abstammung notwendigen Dokumente nicht beschaffen. Woher soll ein einfacher Staatsbürger Zeit und Geld nehmen, um all die Urkunden

Abg. Rassay Fragt, was mit den entrechteten 500.000 geschehen soll, wenn die Vorlage in Kraft tritt. Schon in den nächsten Jahren werden 70.000 Juden erwerblos. Wird eine soziale und wirtschaftliche Entspannung eintreten, wenn 70.000 Menschen zum Hungertud verurteilt sind? Es gibt kein Land, wohin die Juden auswandern können. Rassay erklärte er werde gegen die Judengesetzvorlage stim-

# **Durch Trauer zum**

Erzählung aus dem 18. Jahrhundert.

- Von S. Kohn. -

"Meine alte silberne Uhr hat mich schon lange geärgert, bald is sie zu früh, bald is sie zu spät gegangen, bald is sie stehen geblieben, in meinem Leben hab' ich nit gewusst wie spät es is ... zu was soll ich mich mit dem Untam herumschleppen? hab' ich sie lieber verkauft. Sieben Gulden hab' ich für die Uhr bekommen, drei Gulden zwanzig Kreuzer hab ich dem Fleischer bezahlt, dann hab' ich vier Pfund Fleisch auf Morgen, Freitag Abend und auf Schabbes bestellt - und dann - ich kann dir's doch nicht so ewig verschweigen - einen Gulden hab' ich dem Gerichtsdiener gegeben."

"Dem Gerichtsdiener? — warum, wes-halb?"

"Erfahren mußt du es ja doch, ... Florian Hugner in Gent" - Breßnitz schluckte heftig - "hat dem Wechsel, den ihm dein Mann unterschrieben, eingeklagt."

"Der ist schon fällig?" schrie Kele auf, "an der Zore hab' ich der andern wegen ver-

gessen!" "Nu ja," fuhr Bresnitz fort, "der Gerichtsdiener kommt mit der Zustellung immer nach Hause wenn du auf der Kramstelle bist - so haben wir dir's verschwiegen. Wir sind versteht sich, zur Zahlung verurteilt, - und da wir nicht zahlen können - so hat er pfänden wollen."

"Was kann man uns pfänden?" rief Kele, "wir haben ja nichts mehr als die paar Fetzen am Leibe, die kann man uns ja nicht herunterreißen!"

"Nu, du vergißt an die Spitzen ..."

"Ja die! . . . an diese schöne Waare hab' ich ganz vergessen!" sties Kele mit tiefer Bitterkeit hervor,

"Und da hab' ich ihm einen Gulden gegeben, er soll heut' einen Tag vor Erew Schabbes uns diesen nit verstören — und so wird er erst die nächste Woche wieder kommen."

"Was ist dabei gewonnen?" frug Kele.

"Viel, — erstens werden wir Samstag ungestört sein, ich hab' Holz und Fleisch auf Schabbes bestellt, - dann, bis nächsten Montag kann G-tt, gelobt sei er, geholfen haben."

"Wenn er hätte helfen wollen," entgegnete Kele, "hätt' er es schon früher tun kön-

"Das sind unschöne Reden!" erwiderte Bresnitz halb zornig, willst du G-tt vorschreiben, wann er dir helfen soll?"

"Wie kann uns G-tt helfen?" mischte sich jetzt wieder Hirsch Lucka ins Gespräch.

"Das versteht er besser als du," antwortete Breßnitz ruhig, - "das laß nit dein' Sorg' sein!"

"Da müsste G-tt ein Neß tun!"

"Nu, — meinst bu er kann nit e' Neß tun, wenn er will? Ich sag dir nur das Eine, Reb Hirsch, wenn G-tt helfen will, so hilft er - wie? das weiss ich wirklich nit, und das überlass ich auch ganz ruhig dem Allmächti-

Es war merkwürdig, - dass ihr alter, kluger, erfahrener Onkel noch immer nicht alle Hoffnung aufgab, verlieh der armen, tiefgebeugten Frau doch eine kleine Beruhigung.

"Vetter," sprach Kele nach einer kleinen Pause, "du bist ja ein kluger Mann, ich will morgen gar nit auf die Kramstelle hinausgehen,

ich sitze in der Kälte müßig draußen, und habe Not mich der Tränen zu erwehren, und Feiwel Oppermann und sein Weib sehen so spöttisch auf mich hin, es kostet mich immer ein schweres Opfer, und — ich hab ja so nichts zu verkaufen, und wenn auch zufällig ein Käufer auf seine halbe Elle schwarze Spitzen käme ja, fuhr sie im bittern Scherze fort, wenn Elijohu hanowi käme, und mir mein ganzes Waarenlager abnehmen wollte, dürfte ich es ihm nicht verkaufen, Huguet wirds ja nächste Woche pfänden, es gehört ja nicht uns!,

"Das Sprüchwort ist doch wahr, das klügste Weib ist der grösste Narr! was redst du da? Wenn der Gerichtsdiener Monntag pfänden kommt und du erlegst nur die dreihundertzehn Thaler und die Kosten, gehören die Spitzen wieder dir, - Kele seutzte tiet auf, eine solche Eventualität schien in der That außerhalb des Bereiches der Möglichkeit zu liegen. - "Geh nur morgen hinaus und ich geh morgen auch das erste Mal wie-

der einen weiten Weg."

"Der Graf Schlick ist wieder nach Prag gekommen und hat seinen Bedienten hergeschickt, ich soll morgen Schlag neun Uhr in sinen Palais sein, vielleicht hat er etwas ein Geschäft für mich, dass ich wieder einmal etwas verdienen kann. Ich muß mich so wie so, sobald ich nur wieder mit meinem Fuß e bisl in Ordnung bin, um etwas einen Erwerb um mich umsehen, ich bin euch nun schon lang genug auf der Tasche gelegen und werd wahrhaftig nit euren kleinen Kindern das letzte Stückl Brot vom Mund wegessen, ich bin ja noch nit gar so alt, nit ja noch nit gar so alt, nit einmal ganz siebzig, ich bin noch rüstig, — wegen dem Fuß? Wegen dem bisl

# Polnischer Sejm beschliesst vom Jahre Morde bei Rechoboth. 1942 totales Schächtverbot.

Warschau. Der polnische Sejm nahm in seiner Sitzung am Dienstag, 28. Februar, einen vom Deputierten Leopold vom Regierungslager der Nationalen Einheit eingebrachten Gesetzesantrag an, wonach ab 31. Dezember 1942 jede Schlachtung von Grossvieh in Polen nach jüdischem Ritus verboten ist. Bis zu diesem Zeitpunkt soll die gegenwärtig bereits beste-hende Kontingentierung der Stückzahl des für rituelle Schlachtung bestimmten Viehs allmählich weiter reduziert werden, und zwar jährlich um ein Drittel des gegenwärtigen Kontigents.

Der vom Landwirtschaftminister Poniatowsky gemachte Vorschlag, das totale Verbot der Schechita erst Ende 1943 gelten zu lassen, wurde vom Sejm abgelehnt.

Die jüdischen Deputierten Dr. Sommerstein und Seidemann erhoben im Namen der jüdischen Bevölkerung Polens ein feierliches Veto gegen den Schächtsverbotsantrag und erklärten, ein Verbot der Schechita bedeute nicht nur ein Attentat auf die Lebensbedürfnisse und die Gesundheit der jüdischen Bevölkerung, sondern es stehe auch in striktem Widerspruch zur polnischen Verfassung, welche die bürgerlichen und religiösen Rechte der Juden garantiert. Die jüdischen Deputierten warnten auch vor den schweren Schäden, die ein Schächtverbot der polnischen Landwirtschaft bringen werde.

Das neue Gesetz ermächtigt die komunalen Behörden, bis zum Inkrafttreten des Schächtverbotes die rituelle Schlachtung von Vieh und den Verkauf von Koscherfleisch in eigene Regie zu übernehmen. Diese Bestimmung zielt auf die Ausschaltung der Juden aus dem Fleischhandel ab. In diesen Zusammenhang schlug Abg, Leopold vor, aus den Statuten der jüdischen Gemeinden jene Bestimmung zu eliminieren, die die Gemeindeleitungen autorissiert, die jüdische Bevölkerung mit Koscherfleisch zu versorgen.

Zu Beginn der Sitzung am Dienstag hatte der radikale Antisemit Dudcinski einen Antrag auf sofortiges totales Verbot der Schächtung nach jüdischem Ritus eingebracht. Daraufhin beeilte sich Leopold, einer der Führer der Regierungspartei, seinerseist einen mässigenden" Antrag einzubringen. Es wiederholte sich hier ein in Polen selbst, sowie in Ungarn Rumänien und anderen Ländern bekannter Vorgang, dass die Regierungsparteien einschneidende antisemitische Gesetze beschliessen, um den radikalen Antisemiten den Wind aus den Segeln zu nehmen.

# Der Valea-Lui-Mihalyer (Ermihalyfalva) Oberrabbiner Benjamin Schönfeld 511.

Schon wieder hat das orthodoxe Judentum einen grossen Verlust-erlitten. Wieder ist ein grosser Mann, einer jener alten Rabbinergrössen verschieden. Ein Vierteljahrhun-dert wirkte Rabbiner Schönfeld ע"ה in seiner Gemeinde, wo er auch eine grosse und berühmte Jeschiwa aufrechterhielt. Am siebenten Ador kamen jüdische Menschen von der Nähe und Ferne nach Valea-Lui-Mihály, um diesen erhabenen und edlen Menschen die letzte Ehre zu

erweisen. Zahlreiche Rabbiner der Umgebung waren bei der Lwaje anwesend. Zuerst hielt sein Sohn und Nachfolger, der Schwiegersohn des Papaer Adas Jisroel Oberrabbiners einen Hesped, nach ihm sprachen die Oberrabbiner aus Szetmar, Halmin, Székely-Hidas und viele andere. Rabbiner Isak Buxbaum aus Galanta betrauert iu dem Verstorbenen seinen Schwiegervater.

תנצב"ה

### Sechstes Kapitel.

Kele Lucka war nach dem Rathe ihres Onkels Freitag früh, wenn auch widerwillig und tiefbetrübt, in den Tandelmarkt hinausgegangen. Viele ihrer alten Kunden wußten schon daß sie ihnen nicht mit gangbarer Waare dienen könne, und schritten ohne sich bei ihrer Kramstelle aufzuhalten zu ihrem Konkurrenten Oppermann, dessen Laden die Zahl der Käufer gar nicht zu fassen vermochte, und fast war ihr dies lieber, als wenn andere, die schon lange Zeit nichts benötigt hatten, an ihren Stand hintraten, und Blonden, Quipuren oder sonst etwas — selbstredend weiß — verlangten, und sie mit Tränen in den Augen erklären mußte, damit nicht dienen zu können, und wenn von alten Kunden gefragt wurde, ob sie vielleicht später, etwa die nächste Woche die gewünschte Ware erhalten würde, sie verlegen und errotend "nein!" nicken musste, und diese sich erst dann entschlossen zu Oppermann zu gehen.

Kele Lucka war von Natur aus nicht neidisch, aber der Abstand zwischen dem Aufblühen des Konkurenzgeschäftes und ihrem raschen Niedergange, ihrem Elende, war ein zu gewaltiger, um nicht ihre Seele in den tiefsten Grund aufzuwühlen, den höchsten Grad der Bitterkeit in ihr hervorzurufen.

In den nächsten Tagen sollte sie gepfändet werden, - dann mußten sie, ihre Kinder, ihr braver, dnmmer Mann und ihr alter, guter Vetter, ihr grösster Wohltäter, ihr zweiter Vater, dem sie gerne den Abend seines Lebens nach Möglichkeit verschönert hatte die Mildtätigkeit in Anspruch nehmen! - Wer im Wohlstande lebt, vermag sich gar nicht in diese Lage hineinzudenken, und das Bild ihr jüngstes Kind am Arme, von Haus zu Haus

Jerusalem. Am Dienstag, 28. Februar, drang eine bewaffnete Araberbanda in das Häuschen des jüdischen Siedlers Dominitz am Rande des Dorfes Gibton bei Rechoboth ein und ermordete die 54 jährige Frau des Siedlers, Mina Dominitz, sowie dessnn beide Söhne, den 8-jährigen Emanuel und den 10-jährigen Chaim. Die Mörder schnitten dem kleinen Emanuel die Gurgel durch und stachen den den Chaim auf bestialische Weise nieder; die Mutter wurde erschossen. Dominitz liegt zurzeit krank im Hadassah-Krankenhaus in Tel-

In der Nähe der Polizeistation des Mea-Shearim-Viertels wurde der Jerusalemer Jude Zwi Tuchmann von Arabern durch Schüsse

Ueber das jüdische Viertel der Jerusalemer Altstadt wurde ein vierundzwanzig-stündiges Ausgehverbot verhängt, nachdem die Polizei auf dem Dach eines Ladens eine gefährliche Höllenmaschine endeckt hatte.

In Haifa haben die Araber einen Teilstreik proklamiert. Geschäftsläden und Fabriken sind geschlossen, arabische Autobusse verkehren nicht.

Bei dem montagigen Gefecht zwischen Militär und Terroristen auf der Strasse Akko-Safed wurden 16 Araber getötet. Unter den Toten befinden sich ein berüchtigter Bandenführer. In einem Dorf bei Nablus wurden weitere Araber getötet.

Im Dorfe Sanur in Samaria entdeckten und beschlagnahmten die Truppen 29 Handgranaten, 6.000 Schuss Munitton und 233 Hülsen mit Sprengstoffen.

# Schafbryndza

vorzüglicher Qualität. die unter Aufsicht Sr. Ehrw. Herrn Rabbiner E. Jungreis, Prešov erzeugt wird, erhalten Sie

M. Groszwirth a Spol. Prešov.

betteln gehen, an fremder Schwelle Brot erbitten zu müssen, trat in diesem Augenblicke mit ensetzlicher Furchtbarkeit vor ihre Seele! Und wenn ihr Mann oder ihr alter Pflegevater erkrankte, oder — wenn sie vor Kummer starb und fünf schutzlose Waisen mit einem erwerbsunfähigen Vater, und ihr alter Pflegevater allein, arm zurückblieben! Das war ein Gedanke, der ihre Seele zerriß, der sie wahnsinnig zu machen drohte, - sie vermochte es nicht länger sich der hervorbrechenden Tränen zu erwehren, und um diese den Blicken, der sie, wenn auch zum größten Teile mit wohlwollender Teilnahme beobachtenden Nachbarn zu entziehen, legte sie ihren müden Kopf auf beide Arme und weinte bitterlich!

Es war sehr kalt, sie hatte monatelang schon keine Nacht ruhig geschlafen, und sie versank in eine schlummerähnliche Betäubung in jenen eigentümlichen Zustand des Halbschlafes ... Plützlich fühlte sie eine Hand auf ihrer Schulter, - sie zuckte empor, aber sie glaubte noch weiter zu träumen, vor ihr stand Bresnitz in einem allerdings äußerst abgetragenen aber vollständigen Sabbatanzuge, trotz der grimmigen Winterkälte seinen dreieckigen Hut in der Hand, so daß sein ehrwürdiges Haupt nur von einem Sammetkäppchen bedeckt war, das ursprünglich schwarz, im Laufe der Zeiten einen bedenklichen bräunlichen Stich erhalten høtte, und unter welchem weisse Silberlocken niederwallten. Neben Bresnitz standen zwei Damen, hohe junonische Gestalten, in kostbaren Pelzen und prachtvollen Muffen hinter jeder ein Diener in Livree, und auch die mit zwei feurigen, ungeduldig scharrenden Rappen bespannte Equipage, die in der Nähe stand, gehörte offenbar zu den Damen.

(Fortsetzung folgt).

Hinken? e Gegenstand! Werd' ich auf meine alten Tag' kein Tanzmeister werden! ... Ja weil wir da grad' so von Verschiedenem reden ... was ich hab sagen wollen ... ich zieh' von euch weg, statt meiner könnt ihr euch einen reichen, fremden Bachur in Quartier und Kost nehmen und ein schönes Stück Geld an ihm verdienen."

"Vetter, — was redest du da! schrie Kele. "Du hast mir fast mein ganzes Leben lang meine frühverstorbenen Eltern ersetzt, und jetzt wo du alt und gebrechlich geworden, soll ich dich von mir, soll ich dich zu fremden Leuten ziehen lassen? Wer solle dich pflegen? - Du wirst mir doch das nit antun wollen?! Nein! Vetter, ich lass dich nit von mir, den letzten Bissen teile ich zwischen meinen Kindern und dir!"

Bresnitz konnte nicht sofort antworten, die Tränen flossen ihm über die Wangen, die konnte mann freilich im Dunkeln nicht sehen; aber wenn er jetzt sprach und von Schluchzen unterbrochen wurde, dann lag seine unmännliche Schwäche klar am Tage, er räusperte sich daher erst ganz gehörig, dann, um zur Sammlung eine weitere halbe Minute zu gewinnen, schnäuzte ar sich auch ziemlich unständlich und geräuschvoll; endlich hatte er sich so weit gefasst, dass er, wenn auch immer noch mit schwankender Stimme sagen

"Weisst du was Kele, mein Kind, lassen wir den Schabbes vorübergehen, effscher schickt G-tt doch eine Jeschuo - wenn nit, haben wir dann noch immer Zeit über die Sach' zu



# BERICHTE

#### KALENDER

SCHABOS KI-SISOH, PARSCHES POROH.
ADAR 20.

Sämtliche Zuschriften und Geldüberweisungen sind an

die Adresse der Bratislavaer Redaktion:

Bratislava, Grössling 12.

zu richten.

# In eigener Sache.

Diese Woche haben wir unseren gesch. Abonnenten und Lesern Posterlagscheine zukommen lassen. Wir ersuchen auch auf diesem Wege all diejenigen, welche ihr Abonnement nocht nicht eingezahlt haben, von diesem Erlagscheine Gebrauch zu machen und die Ueberweisung der Rückstände ehestens vorzunehmen, damit in der weiteren Zustellung unseres Blattes keine Störung eintrete. Warten Sie bitte nicht bis wir Sie besuchen! Ersparen Sie uns diese Mühe und die damit verbundenen Unkosten. Leisten Sie auch Ihren kleinen Beitrag dazu, dass wir in die Lage versetzt werden, unser Blatt, das einzige traditionstreue Organ unseres Landes, weiter auszubauen.

Die Redaktion u. Administration: Bratislava, Grössling 12.

Der slovakische Unterrichtsminister emplängt eine orthodoxe Delegation. Bratislava. Der slovakische Minister für Schulwesen und Volkskultur Josef Sivak empfing eine Abordnung der orthodoxen Juden in der Slovakoi unter Führung von Oberrabbiner Schreiber. Gegenstand der Aussprache bildeten jüdisch-religiöse Angelegenheiten.

- Palästinaopfer in Monath Februar. Im Monat Februar wurden in Palästina insgesamt 140 Personen getötet und 153 verwundet. Unter den Toten sin 13 Juden, unter den verletzten 53 Juden. In den ersten beiden Monaten 1939 wurden zusammen 220 Personen getötet und 265 verwundet.
- Französischer Staatsmann erklärt; "Palästina niemals den Arabern versprochen". Paris. Botschafter George Picot, ehemals französischer Hochkommissar für Syrien, hielt in Paris ein Referat über die Balfour-Deklaration, und erklärte: Ich war bei allen Verhandlungen, die über die Zukunft Palästinas während der Friedensverhandlungen in Paris gepflogen wurden, zugegen; niemals war während dieser Verhandlungen davon die Rede, dass Palästina in den damals geplanten Bund arabischer Staaten eingeschlossen sein soll. Botschafter Picot gab die Ermächtigung, diese seine Erklärung der Oeffentlichkeit zu übergeben.
- Niederschmetternder Eindruck des Schlachtverbotbeschlusses des Sejm auf die jüdische Bevölkerung. Warschau. Der Beschluss des Sejm, die Schlachtung nach jüdischem Ritus zu verbieten, (der Beschluss soll allmählich durchgeführt und in vier Jahren total wirksam werden) hat auf die orthodoxe jüdische Bevölkerung einen niederschmetternden Eindruck gemacht. Noch ist das Gesetz nicht in letzter Lesung beschlossen, aber angesichts des "Wettlaufs um den Antisemitismus", der die Situation des jetzigen polnischen Sejm kennzeichnet, ist wenig Hoffnung vorhanden, dass sich der Sejm eines besseren bestimmt, falls nicht die Regierung ihre ganze Autorität gegen das Gesetz in die Wagschale wirft. Zahlreiche grössere jüdische Gemeinden wandten sich an den Mlnisterpräsidenten um

Schutz der religiösen jüdischen Interessen. Das Präsidium des Rabbinerverbandes berief für den 7. März eine Konferenz der Rabbiner Polens ein. Die Proklamierung eines Buss- und Fasttages wird erwogen.

- Austreibung der Juden aus Danzig begonnen. Danzig. Die erste Gruppe von über 500 Danziger Juden ist von den Behörden zur Zwangsauswanderung gebracht worden. Die Unglücklichen fanden sich am Freitag, 3. März, 4 Uhr morgens, Teile ihres Hab und Guts in riesigen Bündeln auf dem Rücken tragend oder mit sich schleifend, beim Zollhaus ein. Sie wurden durch Megaphon namentlich aufgerufen. jeder Auswanderer musste sich einer peinlichen Leibesvisitation nach Devisen unterziehen, hernach durften sie mit ihren Verwandten und Bekannten nicht wieder in Kontakt kommen. Kurz nach 6 Uhr wurden die Auswanderer — Männer, Frauen und Kinder in Lasttautos verstaut und zur Deutschen Bahnstation Gebracht, von wo sie in versiegelten Waggons über Deutschland, ungarn und Rumänien nach dem Schwarzes Meer-Hafen Constantza gebracht werden sollen. Von dort sollen sie die Reise nach einem Ueberseeland antreten.
- Ein jüdisches Ambolatorium in Prag. Prag. In einem Stiftungshaus der Prager Kultusgemeinde wurde von der Jüdischen Krankenfürsorge ein Ambulatorium errichtet. dem der bekannte Arzt Dr. Salomon Lieben vorsteht. Das Ambulatorium soll mit der Zeit weiter ausgebaut werden, um allen sanitären Anforderungen entsprechen und die immer grösser werdende Zahl der jüdischen Hilfesuchenden betreuen zu können. Eine Anzahl der entlassenen jüdischen Universitäsprofessoren arbeitet bereits in dem Ambulatorium mit, andere haben ihre Mitarbeit in Aussicht gestellt.
- Juden begrüssen Pius XII. Der rabbinische Rat Polens sandte an Kardinal Pacelli anlässlich seiner Wahl zum Papst ein Begrüssungstelegramm. Präsident des jüd. Wellkongresses Dr. Stephen S. Vise begrüsste in einer Ansprache die Wahl des Kardinals Pacelli zum Papst. Unter dem neuen Papst, sagte er, wird der Vatikan weiter eines der Weltzentren des Wiederstandes gegen alle Religion und Gerechtigkeit bedrohende Kreise sein. De Sola Pool im Namen des Synagogenrates in New York und Greenberg im Namen der Rabbinischen Versammlung beglückwünschen die katholische Welt zur Wahl Kardinal Pacellis zum Oberhaupt der Christenheit. Der Kanadisch-Jüdische Kongress in Montreal hat Papst Pius XII. telegrafisch zu seiner Wahl heglückwünscht.
- Jüdische Gemeinde in Triest behördlich aufgelöst. Rom. Die Jüdische Gemeinde Triest ist von den italienischen Behörden aufgelöst worden. Begründet wird diese Massnahme damit, dass "die Verwaltung der Gemeinde nicht mehr funktionsfähig" sei, nachdem "zahlreiche Mitglieder teils zurücktrieten, teils abwesend bezw. gestorben" seien. Zur Leitung der Gemeinde wurde ein Regicrungskommissar eingesetzt.
- Landeskirche von Thüringen nimmt getaufte Juden nicht mehr auf. Paris. Die evangelische Landeskirche von Thüringen hat diejenigen von ihren Mitgliedern, die der jüdischen Rasse angehören, ausgeschlossen; zugleich schreibt sie den Pfarrern vor, dass sie keine Juden mehr taufen dürfen. Seit der Einführung des Christentums in Deutschland ist es das erste Mal, dass eine Kirche sich in aller Form zum Rassenprinzip bekennt und Andersgläubigen wegen ihrer Abstammung die Taufe verweigert.
- Jüdisches Problem auf der Tagesordnung des Weltkongresses des Völkerbundliga. Der Vorstand des Weltverbandes der Völkerbundligen, der in Genf getagt hat, beschloß, den nächsten Weltkongress vom 26. Juni bis 1. Juli in New York abzuhalten. Es wurde für den Kongress eine Tagesordnung festgesetzt, deren Punkt 3 lautet: "Flüchtlingsfrage und jüdisches Problem."

— **Dr. Géza Fisch** Augenarzt Bratislava, Sladkovičová 11. ord. 10—12 u. 3—5.

### FAMILIEN ANZEIGER.

ב"ה.

החברה צעירי אגודת ישראל מביע בזה ברכת מזלא מכא לכבוד ראש חברתינו הב' ההתן אחד המיוחד שבחבורה עמרת תפארת ראשינו המוכתר בנימוסים נפך ספיר ויהלום מפורסם לשבח והילולים גדול בתורה ובמעשים יראת ר' אוצרו התן תמים למעלות בנש"ק

מו"ה אפרים פישל סופר שליט"א בן הגהיצ המנוח אברק"ק פערעטשון זציל

לרגלי בואו בקשר החיתן עם בת צדיקים מרת רייזל בת הגאון המנוח אבדק"ק קיראלהאוא וצ"ל. ויהא רעוא שיהא הקשר אמיץ וחזק מקושר מתוכו אורך ושנות חיים, רב ברכות עם שובע שמחות, ויזכה לבנות ביתו ברמה על דרכי התורה והיראה.

אהרן גינצלער שבתי לאנדוי יודא ליב קליין דוד כ"ץ ראָזענבערג צבי אלימלך שפיענעל.

Die Chawüras Talmidim Galanta gratuliert herzlichst Herrn Fülöp Schreiber, Humenné anlässlich seiner Verlobung.

בשם ד' ובעזרתו יתיש. שנת מלא ברכות לפיק. פרעשאב יעיא סימן מוב כום של ברכה ומזל מור

מ'ר'ד'כ'י יודע ולן בעומקה של הלכה

ש'מ'ו'א'ל בקוראי שמו מד' ישא ברכה ה"ה כבוד חברינו, ידיד נפשינו

הכחור כארזים חתן תמים, במעלות ומדות שמנו חכמים מופלא ומופלג הריף ושנון. ירא ושלם זית רעגן

מו"ה מרדכי שמואל שפיענעל הי"ו

לרגלי בואו בברית האירוסין.

וואת הכרכה!

ממקור הברכות תתכרך לעולמים מוב וחסד ירדפוך כל הימים זיווגך יעלה יפה על במתי הצלחה ובכל דרכיך יהא לך מזל וברכה לתורה ולתעודה בדרכו החסידות ביתך תבנה לשם ולתפארת

כעתירת ידידיך המה אוהביך

התאחדות בחורי ספרדים "אוהבי תורד... דפה פרעשאב יע"א

שלמה ברוך שמערן אברהם אהרן דוב פֿראנקעל נשיאי ומנהלי החברה.

גם אנו מחכוונים לקראת המברכים בברכת מז"ם חיים דכהן קאהן גבאים דחבורה "אוהכי תורה, הנ"ל.

את חברינו היקר והנעלה מר מרדכי שמואל שפיענעל נ"י אנו מברכים בברכת מזל מוב חמה ולבבית לרנלי ארושיו בשמו"מ.

צעירי אגודת ישראל, פרשוב יצ"ו.

הנני אושים כזה שרבים של ברכה ברכת מז"ם חמה ולכבית להב׳ החתן תמים למעלות יפ"ת כש"ת מו"ה מרדכי שמואל שפיעגעל נ"י לעת בואו בקשר החיתון עב"ג. יהא רעוא שזיווגו יעלה יפה ויזכו הוריו ומוריו לרוות ממנו רב נחת בעתירת

ה"ק מתתי צבי פֿוכם.

גם אני בין המברכים נח ברוך קארן

- Litauen kennt die jüdischen Rechte auf Palästina an. Kaunas. Ministerpräsident Mironas empfing das führende Mitglied der Neu-Zionistischen Organisation Dr. Jakob Hoffmann. Im Verlaufe einer längeren Aussprache über das jüdische Problem erklärte Ministerpräsident, die litauische Regierung erkenne die Rechte der Juden auf Palästina an, das ganze litauische Volk sympathisiere mit den jüdischen nationalen Aspirationen.
- Zehntausend Flüchtlingsfammilien nach Paragua. Asuncion. Die Regierung von Paraguay hat einen Plan angenommen, der die Einwanderung von 10.000 Flüchtlingsfamilien aus der CSR. in Paraguay vorsieht. Aus einer Erklärung, die der Präsident des Einwanderungs-Departments abgegeben hat, geht hervor, dass Juden von dem Plan ausgeschlossen sind.

# Von Woche zu Woche.

Tel-Aviv. Auf einer Pressekonferenz in Tel Aviv, wurde über die Gründung eines "Luftschutz-Verbandes" berichtet, dessen Ziel es sei, die Verteidigung der Städte und Kolonien gegen Luftangriffe zu organisieren. Der neuen Organisation gehören der Verband der ehem. jüd. Offiziere, der Verband der jüdischen Legionäre u. v. a. an.

London. Kolonienminister Malcolm Mac Donald erklärte: Sr. Majestät Regierung würde nicht die Errichtung eines unabhängigen jüdischen Staates in Palästina, der die Stadt Tel Aviv und ein Gebiet von 15 Meilen im Umkreis umfasst empfehlen.

Budapest. Der Rassenforscher Prof. Dr. Johann Kaspar erklärte in einem Vortrag, daß in Ungarn rund 90.000 aus Mischehen stammende Christen von dem Judengesetz betroffen sind. Kaspar fordert Verbot jüdisch-christlicher Mischehen.

**Prag.** Es haben sich von den 780 jüdischen Hochschülern, die im Prager jüdischen Studentenverband registriert sind, etwa 400 entschlossen, ihr Studium freiwillig aufzugeben.

Kaunas. Zahlreiche in Litauen lebende jüdische Flüchtlinge haben die behördliche Aufforderung erhalten, Litauen zu verlassen, da ihnen ihr Aufenthalt nicht verlängert werden könne.

Amsterdam. Der Völkerbundhochkommissar für die Flüchtlinge Sir Herbert Emerson hielt in Amsterdam eine Beratung mit den Leitern der jüdischen Flüchtlingskomitees ab und inspizierte die Flüchtlingslager in Holland.

Prag. Nachdem mehrere Wochen lang Auswanderern aus dem Sudetengebiet keine Devisen zugeteilt worden sind, ist der Geldtransfer nun wieder möglich. Laut den Bestimmungen der englischen Anleihe sollen mittellose Auswanderer aus dem Sudetengebiet 200 Pfund zur Vefügung erhalten.

Budapest. Zum § 5 wurde folgende Abänderung vorgeschlagen: Jüdische Mittel- und Fachschul-Professoren müssen bis 5. Januar 1943, königliche Richter und Staatsauwälte bis 1. Januar 1943 pensioniert bzw. entlassen werden.

Paris. 16 jüd. Flüchtlinge aus Deutschland trafen am Dienstang, 28. Februar, in Mombasa, Kenya, ein und setzten im Zug die Reise nach dem Hochland fort, wo sie sich landwirtschaftlich ansiedeln werden.

New York. Am 2. März begab sich eine Expertemkommission aus New York nach San Domingo, um die Möglichkeiten einer Ansiedlung von Flüchtlingen zu untersuchen.

**Jerusalem.** Die arabische Presse warnt die arabische Oefffentlichkeit vor "allzu grossem Optimismus". Der Feind der Araber, die britische Polizei, sei heimtückisch und schlau.

**Beograd.** Im Verlag der antisemitischen Zeitung "Balkan" ist soeben eine serbische Ausgabe der "Protokolle der Weisen von Zion" erschienen.

Tel Aviv. Israel Rokach der Bürgermeister von Tel Aviv hat eine Erklärung veröffentlicht, in der er zur Disziplin aufruft und seinem Abscheu über die Terrorakte Ausdruck gibt. Diese Akte, sagte er, sind "von unverantwortlichen, gewissenlosen Elementen verübt worden".

Jerusalem. Die Führer der jüdischen Scout- und Studentenorganisationen haben an ihre Mitglieder einen Aufruf erlassen, sich bereit zu halten, um notfalls dringende Befehle und Weisungen der jüdischen Führer ausführen zu können. Zahlreiche Kolonienräte teilten dem Waad Leumi mit, dass sie entschlossen und bereit seien, an der Moiblisierung der jüdischen Kräfte aktiv teilzunehmen.

- Neuerliche Erklärung des Ministerpräsideten Vološin zur Judenfrage. Im Rahmen einer Erklärung an die Presse, kam Msgre. Vološin auch auf die Judenfrage zu sprechen. Die Lösung der Judenfrage, sagte Vološin, ist ein gesamtstaatliches Problem ued bleibt den gesamtstaatlichen Gesetzen vorbehalten. Die Karpatho-Ukraine wird kein besonderes Judengesetz erlassen. Auch das Abkommen über die englische Anleihe erstreckt sich selbstverständlich auch auf die Emigranten aus der Karpato-Ukraine. Die meinsten Juden in unserem Landesteil sind arm, wirklich reiche Juden gibt es nur sehr wenige: Es kann bei uns weder vo Rassismus noch Antisemitismus die Rede sein, wenn auch vereinzelt hin und wie-Ser judenfeindliche Töne zu vernehmen sind.

— Mehrere hundert Juden Opfer einer Schiffsgesellschaft. Eine jüdische Abordnung hat sich nach dem Hafen Constantza begeben, um den mehreren hundert Juden beizustehen, die Opfer einer Schiffsgesellschaft geworden sind, welche ihnen Einreisemöglichkeiten in andere Länder versprach, ihnen grosse Beträge abnahm, jetzt aber ihre Versprechungen nicht erfüllen kann. Mehr als 600 Juden, meist jüngere Leute, die ihr letztes Geld der Gesellschaft gegeben haben, irren jetzt obdachlos und mangelhaft bekleidet in Constantza herum.

— Palästina — Staat mit Kantonal-Verfasung. Wie Un. Pr." meldet hat Englang eine neue und lelzte Vorschlag gemacht, welche eine Schaffung von jüd. und arab. Kantonen vorsieht und die durch eine Bundesregierung zusammengefasst werden sollen. Die Gesetzgebung des Bundesstaates soll für bestimmte, genau festzulegende Fragen durch eine Paritätische Körperschaft erfolgen. Stellungnahme der jüd. Delegation zu dieseu ist noch nicht bekannt.

Früjahr-Brimsenkäse

liefert

Vilem Feldmann

Spišské Podhradie.

Helfet zum Aufbau der neuen Slovakei mit dem, dass jeder — seinem Verhälnissa gemäss — an den Staatsanleihe beteiligt.

ENTLASSENER SLOV. STAATSLEHRER sucht Stellung als Hauslehrer gegen gänzliche Verpflegung. Bin perfekter Deutscher, Hebräer und guter Geigenspieler. Anträge "Charakter"an der Prešover Administration.

SUCHE für meine 2 Kinder 9 und 8 Jahr alt und zur Aufsicht des Haushaltes energisches, intell. orth. jüd. Fräulein, Beth Jakob Schülerin mit slov. Sprachkentnisse bevorzugt. Offerte erbitten: Josef Frankl, Bratislava, Postfach 297.

SUCHE Beschäftigung welcher Art immer. Bin 28 Jahre alt, abgebauter Korrespondent. Unter Chiffre "Arbeitswillig" an die Bratislavaer Adm.

## Kleiner Anzeiger.

Tarif für Konkurse und kleine Anzeigen: Bei einmaliger Einschaltung 80 Heller pro Wort. Fett gedrukt Kč 1.60 Für Stellensuchende 40 resp. 80 Heller. Der Gegenwert ist in vorhinein einzusenden, eventuell in Briefmarken. Zur Weiterleitung der Chifre-Briefe ist Kč 1.— beizulegen, ansonsten werden diese nicht weitergeleitet. Die Adressen der Chifre-Briefe werden nicht ausgefolgt.

SUCHE Schneidergehilfen, selbständigen, präzisen Arbeiter in Sacco und Ueberzieherarbeit. Samuuel Jacubovits, Revuca.

MEINE COUSINE, hübsches, intelligentes Mädchen, 22 jährig, mit pensionssicherem Beruf, K 100.000 Vermögen und erweiterungsfähiger Hausexistenz, möchte sich mit charaktervollen Herrn, Handelsvertreter, Zahntechniker, Kaufmann, intell. Handwerker oder ähnl. Beruf, verheiraten. Angebote, auch vom Vermittler, unter Ghiffre "Charaktervoll" an die Bratislavaer Administration.

ZUR WEITERLEITUNG von Chifre Briefen ist Kč 1.— in Marken beizuschliessen.

EMIGRANT 33 Jahre alt, religiös, wünscht hübsehes Mädchen höherer Statur, brünet, bis 25 Jahren mit etwas Barvermögen zwecks sofortiger Auswanderung nach Palästina zu heiraten. Lichtbild erwünscht. Unter Chiffre "Rascher Entschluss" an die Bratislavaer Adm.

SUCHE per sofort eine Stelle als Erzieherin oder Hauslehrerin. Gefällige Anträge unter Chiffre "Definitive Lehrerin" an die Prešover Administration.

KOMMIS in der Konfektion- und Textilbranche gut bewandert, wird per sofort aufgenommen. Jindrich Grab, Trnava.

KANTOR in Pensionsposten, sucht zwecks Heirat, schönes Mädchen von 19 — 25 Jahren, mit jüd. Wissen. Briefe unter Chiffre "Schönes Leben" werden von der Brenslavage Adm. weitergeleitet.

## Englisch Unterricht

mit schnellem und sicherem Erfolg.



Wichtig für Auswanderer.

Frau Lenke Székely Prešov, Hlinkova 63.

### Rasiere dich ohne Messer

hygienisch ges. HELD

ärzil. emptohlen gesch.

geruchios I

Bestes Rasierpulver der Gegenwart.

Allcinerzeuger:

JOSEF HEINOVITS, BRATISLAVA Royko-Passage. Kapuzinská 4.

Verlangen Sie Muster!

Používané známky nov. dovoleno vynosom riad. pošt. a telegr. v Košiciach pod čis. 159.650 — IV. 31 a v Bratislave pod čis. 141.021 — IIIa 38. Podaváci pošt. úrad Prešov 1. a Bratislava 2. — Výdavateľ a tlač. M. Herman Klein v Prešove.

#### ORTH. PENSION LENCZ WILLA GOLDPERGER, BEI DER MORAVA)

Anschrift:

A. LENCZ, Villa Goldperger Tatr. Lomnica.

Bahnstation dortselbst, via Poprad. רעפֿערענצען בייא כמרה גדולי זמנינו דהרהייג שלימייא.

empfiehlt sich auf "מר הבעל" für nichteinge richtete Haushalte. כשר אפילי למהדרין מן המהדרין Vorzügliche Küche, Solide Preise. Exakte Bedienung.

# NÁBOŽENSKÁ VYCHOVÁ

# Sidra-týždňa.

V sidre tohoto týždňa je napísane: Pán B-h povedal Mojžišovi: "Keď sčítaš Izraelov, nech dá každý pol mince "machcis-hašekel". Ty sčítaj potom "machcis-hašekel" a nie Iz-raelov, lebo ľudí sa nesmie sčítať. Oni nech dajú tie "machcis-hašekelov" ako výkupné pre Pána B-ha, aby medzi nimi neboly útrapy. Lebo mnohokrát zachráni "cdoko" ľudí pred nebezpečím. O tom máme nasledujúce príklady v "gemore" uvedené: Dvaja žiaci R. Chaninu išli ráz do lesa sbierať drevo. Hvezdár ich videl a povedal, že tí dvaja sa nevratia, že zomrú na ceste. Stretli sa ale s jedným starcom, ktorý ich prosil o kúsok chleba, ponevač už nejedol niekoľko dní. Mali so sebou jeden chlieb, rozdelili ho a dali starcovi polovicu. Chudobný muž ich požehnal a povedal: "Všemohúci nech vám udrží váš život, ako ste vy môj udržali. Za krátku dobu sa vrátili, každý s uzlíčkom dreva. Keď ich ľudia uvideli, spýtali sa hvezdára, že kde pravda jeho všetby. "Musím uznať," odpovedal hvezdár, "že moja všetba sa neuskutočnila, ale opýtam sa ich a vyskúmam pravdu." Muži otvorili svoje uzlíky dreva a našli v ňom jedovatého zabitého hada, ktorého nevedome zabili pri rúbaní dreva. Po dobrého ste dnes učinili, že ste si udržali život, vašou zásluhou? Muži im rozprávali ich príbeh v lese. "Nuž" povedal hvezdár, "čo mi môže osožiť moja veštba, keď vás B-h nechá ďalej žiť, pre polovinu chleba." R. Akiba mal jedinú dcéru. Hvezdár

hovoril o nej, že zomre v deň svojho sobáša, následkom hryznutia jedovitého hada. Keď to R. Akiva počul, bol veľmi znepokojený. V deň svojho sobáša prechádzala sa dcéra R. Akivu v záhrade a pichala ľahostajne so svojou zlatou vlásenkou do doskovej steny záhrady. Keď ju vytiahla našla ju trčať v hlavo jednoho hada, ktorý tam ležal. Potom ukázala vlásenku svojmu otcovi. "Čo dobre si dnes urobila?" spýtal sa jej otec.

Dcéra odpovedela: "Bolo to pri jedle, keď prišiel chudobný, ktorý pýtal niečo k jedeniu. Každý bol zamestnaný, takže si ho nikto nevšímal. Tu som vzala moje jedlo a odniesla chudobnému mužovi." "Tak ťa zachránila táto zásluha" odpovedal R. Akiva.

K slávnemu R. Jehuda Chasidovi prišiel jeden muž, ktorý u neho zostal cez sobotu. Sobotu večer chcel odísť, ale R. Jehuda Chasid mu povedal, aby ešte čakal so svojím odcestovaním. Onen mal ale mnoho práce, takže preca odcestoval domov. V jednom lesa zablúdil a ukonal sa, takže omámený padol na zem. Tu sa mu zdálo, že je obklúčený niekoľ-kými mužmi. Jeden vybral veľký nôž s ktorým ho chcel usmrtiť. Tu prišiel jeden starý muž a povedal, že sa musia najprv odvážiť jeho zásluhy a hriechy. Podľa toho bude odsúdený. Keď priniesli váhu, prišiel jeden muž s jedným veľkým kožuchom, ktorého hodil na ztranu zásluh, takže tie prevážily hriechy. Preto ma oslobodili. Muž sa zobudil a nevidel nič, len toho muža zbadal, ktorý ho zachránil s tým ťažkým kožuchom. Spýtal sa ho, že jakú príčinu ma kožuch, že bol oslobodený. Starec odpovedal: "Pamätaš sa ešte, pred mnohými rokmi si mňa stretol na ulici s tvojím vozom. Pozval si ma, aby som nastúpil a pretože som bol nachladnutý a veľmi ľahko obl ečený, sobliekol si si tvoj kožuch a dal si ho mne. Já už nie som na živote a musel som sa ponáhlat sem z druhého sveta teba zachránit. Ten je kožuch, ktorý si mi ho dal a táto zásluha ti zachránila život. Muž sa vrátil k R. Jehuda Chasidovi, ktorý keď všetko počul mu odpovedal: "Videl som, že ťa očakáva nebezpečie, preto som nechcel, aby si ešte vtedy odcestoval.

A ty hovor k defom Izraela, aby dodržaly moje "šabes" dní! Nám rabín, Mojžiš vymohol už v Egypte "šabes" ako deň odpočin-ku. Ten "šabeš" bol ním ale len ako deň telesného odpočinku, abý sa neprepracovali. Od teraz ale musia Izraelovia posvätiť sobotu, pre vôlu Pána B-ha, aby odovzdali potvrdenie o

stvorení Pána B-ha. Preto hovorí Pán B-h: Ty Mojžiš, ktorý si vymohol pre nich "šabes" vyprávaj k nim a pouč ich, aby posvätili sobotu pre mňa. Aby ich dni odpočinku boly mojimi dňami. Že Pán B-h práve tu káže odpočinok na "šabes" je preto, lebo, by sa mohlo mysleť, že stavba svätyne je väčšia "micva", ako "šabes" a že preto sa môže toto stavať aj v sobotu. V skutočnosti ale potvrdzuje práve tak sobota stvorenie Pána B-ha, ako "miškon". Má ešte aj prednosť, lebo je pre večnú dobu, kdežto svätyňa, čo predvídal Všemohúci, bola zničená. "ושמרו כני ישראל את השבת, Židia musia aj pri stavbe "miškona" udržať sobotu: "לעשות את השבת לדורותם, lebo táto je pre večnú dobu. A preca, že "miškon" povstal sám, ako vo svätom písmo stojí: a len pôsobením Izraelov bolo, to znamená, že aj v šiestých dňoch sama išla práca, v sobotu sa ale aj to nesmie.

Sú mnohí ľudi, ktorí zdánlivo držia sobotu, ale vzdialení sú od pochopenia svätenia "šabesa". Tí odpočívajú v sobotu, ale neucitia svätosť "šabesa", je im len nudný deň, s ktorým nevedia, čo začať. Ešte dlho nevyšiel "šabes", oni robia už za svetlého dňa astronomické štúdie a ešte slnko nezapadlo, majú už svoje vytúžené tri hviezdy. S týmito niekoľkými vterinami, ktorými skratia sobotu, prinesie ich o celý šabeš" ברגע קטן עובתיך (ישעי ניד). Pre týchto pár minút, s ktorými skrátiš sobotu, opustím ta, hovorí Všemohúci. Preto sme ešte stále opustení a preto neprišiel ešte "Mošiach", ktorý tiež žaluje, že ľudia majú radšej robotné dní, ktorých musia utekať a loviť pre zárobok. Ale to dobro, svätého, "šabasa", pocitia ako niečo zlé, lebo im prekáža v zárobku. הושך לאור Piatok večer, keď už aj je tma, nechcú skončit svoju prácu a robia si výhovorky, že vraj ešte je den. ואור לחושך "Moce-šabes" ale označujú svetlo za tmu, keď je ešte deň urobia už "havdolu". Nie tak je pravé posvätenie soboty. Tí, ktorí to rozumia, čakajú už stúžbou na sobotu, ako je napísané: "אלכה דודי לקראת כלה". My ideme oproti sobote ako milému hosťovi a keď sobota vyjde ucitia za to bolasť. To hovorí Tora. "שמרו בני ישראל את השבת, Deti Izraela musia túžobne čakať na "šabes", מוסוק מחול על הקורש, radšej skrátiť pracovný deň a tento už prisposobiť k sobote. Nie ale ešte skrátiť vlastný šabes", den stvorenia. Ktorí porozumia "šabeš" tak, tí ucitia skutočne iskru večnej božskej radosti, ako je napísané: ישמחו במלכותך שומרי

# Požehnanie rodičov.

Milý chlapče! Na začiatku svätej soboty, položí otec a matka s blahoželaním ruky na tvoju hlavu, Pán B-h nech uskutoční aby si sa stal takým, akým bol Efrajim a Menaše a k tomu pripojujú ešte kňažeské požehnanie.

Židovský chlapec musí sa opýtať. (To roz-kazuje Tora Pána B-ha. Tam je napísané : Keď sa tvoj syn spýta jednoho dňa po význame vysvedčenia, stanov a práv, ktoré nám kázal B-h, náš B-h. 5. k. M. 6, 19.) Keď si už zpoznal obsah Tory, tak ťa musí udiviť, prečo vám chlapcom budú postavení ako pravzor na večnú dobu, Efrajim a Menaše. O ich živote sa nerozpráva nič, ale preca stupia u každého rodu, každú sobotu do každého židovského domu, kde matka chce vychovávať synov, podľa príkladov, predkov, pre zásluhy ktorých, stvoril Pán B-h židovský národ.

Efrajim a Menaše sú jedini vnúci Jakuba, s ktorými budeme soznámeni, - ale zdánlivo sa soznámime len mimochodom. Nuž môže ale dať jedno slovo, mnohokrát aj jedno písmeno v Tore, v knihe Všemohucého dosť látky pre celé diele. Tak je to aj tu. Dve slová z úst Jozefa vyslovujú, keď si povšimneme ich hlbší smysel, najväčšiu chválu otca pre jeho synov. A tieto slová vysvetlia, prečo kázal Jakub pre večnú dobu, postaviť ako žiariace pravzory Efrajima a Menašeho. Jakub vedel, že Jozef mu priniesol vnúkov, aby ich požehnal pred svojou smrtou. Preca sa spýtal: "Kto su?" Jozef porozumel pokyn a odpovedal tieto dva slova: "Mojí synovia".

Jozef, za kráľom najmocnejší muž vo veľkej ríše Egypta, mal za ženu, dceru jednoho hodnostára na kráľovskom dvore. Ako blízko by bolo to, že by dal svojím synom egyptské

mená a že by ich vychoval ako Egypčanov? Dal im ale hebrejské mená a vychovával ich ako Hebrejov vo vernosti k tradiciam ich predkov Jakuba, Izáka a Abrahama. Tak sa stali nie len telesne, o mnoho viac aj duševne jeho synmi a prevzali takým spôsobom aj duševné dedictvo svojích predkov.

Asi štyritisíc rokov prešlo od tej doby. V każdej dobe boli vykorenení tí z potomkov Abrahama — ktorí najskôr spoznal B-ha a viedol svoj život v službe B-ha — ktorí neprevzali požehnanie Jakuba na svojich vnúkov. Nespočitateľné miliony ale išli cez tento pozemský svet od tej dlhej doby, so znakom Abrahama s "obrezaním" na ich telach a žilo v ich detoch a v ich vnúčatách ako v tom ďalej žili ich rodičia a ich starí rodičia lebo porozumeli požehnanie Jakuba a toto aj so sebou spo-

# Malé rozprávky.

Rabi Mojžiš z Ujhelu sedel raz v sobotu pri tretom jedle a mnoho chasidov bolo okolo neho. Zrazu vstúpil do izby jeho vnúk Salamon Leib, ktorý sa stal neskoršie slávnym Rabinom v Sigetu a zavolal: "Dedečku, v tvojej izbe horí! V tvojej izbe horí!" Na to vznikol veľký krik. Rabi prestal s predčítaním týždňového oddielu a chasidi sa ponáhľali čiastočne do izbičky, čiastočne na ulicu, zavolať nežida k uhaseniu ohňa. Vnikli do izbičky, našli ale všetko v poriadku, po ohni ani stopy. Ohlásil to Rabinovi. "Vy azda nevidíte nič" povedal Rabi, "ale Salamon Leib vidí horiacich anjelov, obklúčených božskými plameňami."

Rabi Mojžiš stále očakával Mesiaša. Keď ráz počul z vonku krik, zatriasol sa, uchopil palicu a volal: "Prišiel už prechode Mesiasa? Každú noc pred spaním prichystal slávnostné šaty, aby bol prichystaný v každej chvíle k privítaniu a aby ho nesmeškal. Jeden z jeho služebníkov nemal inú prácu, len bdieť a keď by počul znamenie," ho zobudiť. Pri zasnúbení jeho detí, ustanovil Jeruzalem ako miesto svadby. Len keď sa ešte neobjavil Mesiaš, pre na-še hriechy, smie sa svadba konať v cudzine,

Túžba v ňom horela, lebo on chcel byť jeden z prvých, ktorí uvidia obličaj kráľa Mesiasa. Deviatého avä dňa žaloby, pre zničenie svätyne, strávil v nevýslovnom smútku. Keď sa ho ráz pýtali, že prečo je jeho smútok väčší ako druhých cadikov tohoto veku, odpovedal: "Ja som ten muž, ktorý videl biedu. Ale utešiteľ Ciona, nechá mi uvideť aj úprimnosť." Zúčastnení cadikovia hovorili o ňom, že sa v ňom uživila iskra z duše proroka Jeremiaša. Cez celý svoj život býval v jednom zechátralom dome. Chceli mu kúpiť pekný nový dom. Tu povedal: "Já to nepotrebujem! Coskoro príde Mesiaš a vysťahujem se do Jeruzalema. Umrel staručky, mal osemdesiadva rokov. Jako chorý povedal: "Bolo to vôľa Pána B-ha, že som netušil v mojej mládosti, že budem tak starým, predtým než príde Mesiaš. Lebo ako bych mohol prežiť tie všetky roky?"

Rabi Nachman z Breclavy hovoril: "Sú ľudia, ktorým žiadny prostriedok nie je dosť špatný k přisvojeniu vodcodstva. Sú to najviac ľudia, ktorí sami zablúdili na ceste a zostali bez vodcu. Inokedy hovoril: "Satan nemôže odvrátiť celý svet od pravdy. Postaví preto nesprávnych vodcov, ktorí dokonajú jeho dielo. Zasa hovoril: "Vedte, nie všetko čo sa leskne je zlatu, nie každá sláva je pravdivá. Clovek sa musí snažiť, spoznať skutočne veľkého člo-

Rabi Nachman rozdával peniaze, ktoré mu priniesli chasidi. On sám žil vo veľkej biede a v zrieknutí. Nuž žili v Braclave židovskí zlodeji a on vypomáhal im mnohokrát s peniazmi. Ziaci sa preto veľmi hnevali a pýtali sa ho, že prečo to robí. "Stane sa niekedy" odpovedal Rabi Nachman, "že sú zatvore. né siene smilovania a nemôžu dnu modlith Izraelov. Tu posielam "mojích zlodejov" oni vylomia zámky." Lebo jeho úvodník bo Čím špatnejším je človek, tým viac mu mus me pomáhať v jeho biede.

### # BESEDY #

### Zázračná krabička.

Veľmi dávno sa stal tento neuveriteľný, ale preca opravdový príbeh. Bol raz jeden kráľ v Europe. V jeho ríši žilo mnoho tisíc židov, ktorí mu všetci verné sľúžili. Stalo sa raz, že kráľ riadil sa dľa svojich zlomyseľných poradcov a podpísal rozkaz, že židia musia behom štýricaťosem hodín pri trestu smrti opustiť zem. Bal-Šem sa dozvedel o nebezpečí židovstva a začal sa modliť k Pánu Bohu, aby zachránil židov. Pán B-h ho vyslyšal a priniesol nasledujúci sen k mysli kráľa.

Vo sne bojoval so súsedným mocným kráľom. Jeho vojsko bolo porazené a on sám sa dostal do väzenia. Bol zatvorený do tmavej svetnice, kde bolo len jedno malé okno, ktoré smerovalo na hradskú. Okrem strážcov nemohol s nikým rozprávať. Cely deň stál u okna a čakal, či nepríde známy, ktorého pomocou by mohol vkázať domov. Najviac ho udivilo to, že ho nepríde nikto vyslobodiť. Tak prešly týždne a mesiace, takže sa ho zmocnilo úplne zúfalstvo. Už sa zriekol celkom aj tej nádeje, že niekedy uvidí svoju krajinu

jinu.

Tak prešlo poldruha roka. Zrazu sa priblížil k oknu väzenia židovský starec. Údivom počúval na slová žid, korý k nemu tak povedal: "Poznám ťa kráľe a preto som prišiel, aby som ta vyslobodil a priviedol do tvojej krajiny. Keď slúbiš, kým prídeš domov, zni-číš rozkaz, s ktorým vyženieš židov, si ihneď slobodný. "S radosťou mu to kráľ prislúbil. "Prísahaj mi na svätosť tvojej koruny" povedal starec, že dodržíš tvoj sľub. Kráľ prísahal. Starý cadik rozopnul rameno a vyviedol ho z väzenia, ako keby tam nebola žiadna stena. "Pojď, nezdržuj sa" povedal Bal-Šem. "Ponáh-ľajme sa, aby sme boli von z mesta pred svitaním. Lebo – dne sa musíme báť, že nás niekto zpozná dli se nás zasa zajali." Ponáhľajúc dali sa na veľkú cestu. Dve hodiny išli bez slova. Tu hovoril kráľ: "O, ty svätý človek, nie som navyknutý bosý utekať na takých kamenitých cestách. Moje nohy sú už plné rán, nemôžem ďalej, pomôž mi!" "Ešte desať minút musíme ísť, odpovedal Bal-Šem, potom prídeme k jednému lesu, kde na nás čaká môj vôz." Jednoduchý vozík stál na kraji lesa s dvoma malými koňmi. Posadili sa naňho a údivom zbadá kráľ, že tie malé kone neidú, ale lietajú. Hviezdy boly ešte na nebi, keď sa dostali cez hranicu. Teraz Bal-Sem ponedal ku kráľovi: "Nehodí sa kráľovi ísť do svojho domu s takými veľkými nehtami a narastnutými vlasmi. Preto odstrihnem tebe nehty a prinesiem do poriadku tvoje vlasy. V páse máš krabicu na šňupavý tabák, do nej dám nehty a vlasy, aby si nezabúdol ani v tvojom nádhernom paláci, čo som s tebou urobil. Keď budeš šnupať z krabice, aby si si pripomenul na zázračné vyslobodenie a svätú prísahu." Bal-Sem už chcel odísť, keď prišlo kráľovi na um, že ani nevie, ako sa volá a kde býva jeho vysloboditeľ ... Spýtal sa ho aj, ale len to počul: v Prahe. Cadik zmizol a kráľ sa zobudil. Veľká bojazlivosť opanovala kráľa, nemohol si predstavit, ako sa dostal do postele a že prečo je taka tma, veď popoľudní prišiel domov. Naľakaný začal kričať o pomoc. Vonku stojáci osobní strážci neboli navyknutí, že sa kráľ tak skoro a hlasite zbudí, inokedy prespal celú noc. Preto sa ponahľali do kráľovskej spálne, či nemá nejakú bolesť. Naklonení spýtali sa verní služebníci: "Čím môžeme pomôcť Vašej Výsosti?" Kráľ sa s prekvapením díval na okolo neho stojacích. Čakal, kedy ho privítajú, kedy sa ho spýtajú, ako sa dostal von z väzby. Služebníci trpezlivosťou čakali na rozkaz, bez tušenia kráľovského sna. Aj kráľovna sa prišle nežne spýtať, či je chorý, alebo z akej príčiny sa tak skoro vzbudil a že prečo je v takej zlej nálade. Ale kráľ zlostne odpovedal: "Ani to sa nespýtaš, ako som sa vyslobodil a nezaslúžim ani privítania?" Kráľovna ľutujúc, konštatovala, že chudák kráľ je popletený. Skusila — aby jej uveril mu hovorit, že sa mu len snívalo a že teraz

sa mu to všetko len zdá ako skutočnosť. Kráľ ale vždy viacej tvrdil, že nič sa mu nezdálo, on vie čo hovorí. Dlho si lámal hlavu, ako by dokázať ako by mohol dokázať skutočnosť. Spomenul sa na to, že si schoval vlasy a nechty v svojej krabici. Vyhľadali krabicu a keď ju otvorili s veľkou zvedavosťou, skutočne tam našli vlasy a nehty kráľa. Teraz vypukol len hnev kráľa, celkom mu to bolo nesrozumiteľné, že prečo nechce nikto vedeť o všetkom. Alebo či to preca neni pravda, proti tomu ale krabica, že je to skutočne pravda. Išiel do záhrady a jako tam hore dole prechádzal, uvidel z ďaleka Bal-Šema, ktorý práve k nemu prichádzal. Utekal mu oproti a tak vyvolal: "Tak tu je môj vysloboditeľ." S veľkou bolesťou rozprával Bal-Semovi, aké veľké rozčulenie má, nikto mu neverí a hovoria, že si to domýšľam, kde aj on je svedok, že nie je fantáziou, čo sa s ním stalo. Bal Šem úsmevom počúval žaloby kráľa, potym mu odpovedal: "Pravda, je, že som ta výslobodil z väzby, ale aj to sa rozumie, že nevie o tom nikto. Pozoruj len sem. Keď si vydal ten rozkáz na židovstvo, vtedy dovelili o nebi zlým anjeľom odobráť tvoju dušu, aby ju trápili až ich to zunuje, Odobraly ju aj do svojej otrapnej komory. Keď som to uvidel, ponáhľal som sa ti pomôcť, vyslobodil som ťa z ich rúk a priniesol som zpäť tvoju dušu, aby si mohol zostať medzi živými. To si aj videl vo sne, ako sme leteli domov. Pretože, tvoje vlasy a nehty v noci následkom útrap narástli, odrezal som ich, ale neodchodil, len schoval v tvojej krabici, aby nepominula aj v budúcnosti tvoje smrťeľná úzkosť. Prišiel som len preto, ťa napomenúť, aby si nezabúdol tvoj sľub a svätú prísahu. S tým odišiel. Kráľ si aj uvedomil, že od tejto dohy spravodlive bude vynášať rozkazy ohľadne židov.

### Židia v Gran Chaku.

Židovské noviny "El Diario Izraelita" Buenes Aires, uverejňujú zprávu o židoch v Gran Chaku, z ktorých vyberáme nasledujúce: Gran Chaku počíta k najväčšej provincii Argentinie, bola ale este pred niekoľkými desať-ročiami nevzdelaná. Do 1914 nepodarilo sa prisťahovalcom nič dosiahnuť. Len mesto Resistencia sa mohlo vyvinuť, hoci za veľkých ťažkosti k čomu mnoho prispievali sefardickí a iní židia. Tvorilí priemysle vyvinuly obchod a urobili mesto za stredisko teritoria. Len po roku 1914, za veľkej katastrofálnej zátopy, ktorá postihla provinciu Santa Fe, prišlo veľké množstvo z tejto provincie, medzi nimi veľmi mnoho židov do Chaka. V rokoch 1917 1918 prišli zase veľké skupiny židov z rôznych provincií Argentinských do Gran Chaka a usadili v Rezistesii a v mladom meste Saens Penia. Čiastka z nich zaoberala sa s obchodom a priemyslom a tvoril väčšie a menši priemyselné podniky. Druhá časť sa ale usadila na vidieku a zaoberala sa s polnou prácou a s chovaním drobeža. Mladí židovskí kolonisti z Chaka – pýcha tamojšieho židovského obyvatelstva - boli prví, ktorí vzdelávali rôzne

Židovskě obyvateľstvo v Gran Chaku počíta niekoľko tisíc duší. V mestách prevláda u židoch obchodníctvo, je ale aj veľký počet židovských priemyselnikov. Pozostávaju už niekoľko židovské školy a ligy pre pracujúcu Palästinu.

# Súdne vyjednanie o narodených v Palestine.

Izák David Ketter, ktorí sa narodil roku 1911 v Palestine bol odsúdený pred krátkou dobou istým londynským súdom k desať dennej väzbe, a k dodatečnému vyloženiu, lebo žiadosť neučinil určenu pre cadzincov. Proti tomuto osudu podala obrana odvolanie a uplatnila pri tom, že sa nemože nechať vyložiť Kettera, poneváč v Palestine narodení, sa stali britskými mešťanmi, na základe Lauzanskej smluvy, podľa ktorej Palestina následkom

mandátu je priznaná k Anglii. Nuž konala sa pred apelačným súdom vyjednanie o odvolaní. Sudca Singelton rozhodol, že sa musi považovať Ketter ako cudzinec a že sa preto nemože povoliť odvolanie. V súdnom pojednaní uviedol, že britský poddaný je osoba, ktorá sa narodila v Anglii, stala sa naturalizovanou, alebo sa stala anglickým štátnym občanom podľa povodu pozemkovej anexie. V prípade Palestine je to tak, že sa pripojila tá krajina k Anglii. Keby to bolo tak, by sa nepotreboval mandát. Ketter nie je ani svojím narodením, ani naturalizaciou, ani pozemkovou anexiou britským poddaným.

# O svätom Rymanovskom

Rymanovsky R. Hirš musel bojovať pre mnohé útrapy a biedy, až sa konečne stal hlavou svojích chasídov, Keď aj nemohol závodiť s najväčšími v učivu tóry, preca ťahal k sebe ľudí so svojou mužskou úprimnosťou, smelým vyjadrením svojich mýšlienok, ako máloktorý z veľkých cadikov. Rižinský R. Jisroel, ktorý žil taky pánsky život, ako Salamun kráľ múdry, bol tiež prekonaný sebavedomou skromnosťou Rymanovského. Keď sa deti tých dvoch cadikov zasnúbily a všetko už bolo pripravené k svatbe, chcel R. Jisroel vyskúšať svojho "mechytna" a tak k nemu povedal: "Rymanovský, znáš moj zvyk?" "Načo myslíš?" "Predtým než dám svoju dcéru do cudzich rúk, poshováram sa najprv s mojím novým príbuzným, z akej rodiny pri-chádza". "Stojím k službám" odpovedal ti-chúčko Rymanovský. "Počuj teda! Ja som synom R. Šolema Sachnenáka, ktorý je synom R. Abraháma "anjela", ktorý je zase synom R. Dov Bera. Teraz by som už rád počul, koho synom si ty?" Rymanovský zo začiatku mlčal, potom odpovedal: "Som synom chudobných rodičov. Nemal som ani 13 rokov, keď som ich stratil. Stal som sa sirotou. Príbuzní hovorili, že musím sa vyučiť nejakému remeslu, aby som sa mohol vydržať. K chudobnému krajčírovi ma dali na vyučenu. V noci som si vybral knihy učil som sa, lebo cítil som, že aké pekné a dobre to je, vedeť a byť iným ako tí mnohí slabí ľudia. Vo dne ale šil som roztrhdné šaty a vyčistil som ich aby vypadali ako nové." Dalej nemohol pokračovať, lebo R. Jisroel ho prerušil: "Dobre, dobre... všetko viem. Ty ušiješ roztrhané šaty a vyčistíš ich... Dosť! Ozaj musím ti povedať, že si hodný mojích predkov."

### Pravá odmena neni v tomto svete.

Rabi Šimon ben Jochaj mal jednoho neverného žiaka. Nebol služobníkom učenia, ale služobníkom zlata. Opustil školu, vysťahoval a prišla od neho zpráva, že sa stal veľmi bohatým v cudzine.

Keď sa a tom dozvedeli jeho spolužiaci, nenávideli ho a tiež túžili po vysťahovaní. Jednoho rána vyviedol majster Rabi Simon, každého žiaka k Meronskému údoliu. Složenými rukami sa tam modlil: "údolie, údolie, naplňuj sa zlatom!" Šušot a rinčanie sa počulo z výšky, z ktorej padaly zlaté tolare. Udolie sa čoskoro naplnilo zlatými peniazmi. Ziaci sa dívali s veľkým úžasom na tento zázrak. Ale rabi Šímon ben Jochaj povedal k ním, rozopnutými rukami takto: "Tu máte zlato! Kto chce može si vziať jemu patriace množstvo. Ale dobre si pamätajte: kto si vezme teraz svoju odmenu, stratí svoju čiasť ktorá by naňho čakala tam, v tom peknom svete. Kto hľada teraz tu šťastie, na toho nečaka tam radosť. Moji Synovia! Vy ste služobními tóry, vaša odmena neni v tomto svete. A vy len tam v budúcom živote spoz-, naté akuodmenu dostane ten, ktorého zamestnanie bola tora a učenie.